

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Canó de Rueda  
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7 - 1958. Precio 20 ptas.

Lunes 13 de octubre de 1980  
Año LXXX.—Núm. 24.498

## TERRORISMO EN EUSKADI

### ASESINADO UN TENIENTE CORONEL DE INGENIEROS EN ATENTADO EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián.—El teniente coronel de ingenieros Lorenzo Moto Rodríguez resultó muerto esta mañana en un atentado perpetrado en la plaza de Alava, de San Sebastián.

El teniente coronel se dirigía desde su casa, situada en el número 12 de la calle Sancho el Sabio, del barrio de Amara, de San Sebastián, hasta su coche, aparcado en el denominado paseo de Vizcaya —antes de los

Fueros—, y en ese momento se acercaron a él tres individuos, quienes, según fuentes policiales, le dispararon a bocajarro.

El militar muerto estaba en activo y destinado en el Patronato de Huérfanos.

El teniente coronel ocupaba un Seat-133, mientras que los autores del atentado se dieron a la fuga en un Seat-124, que les esperaba en las inmediaciones.—Efe.

### AMETRALLADO AL DETENERSE EN UN SEMAFORO

San Sebastián.— El teniente coronel del Cuerpo de Ingenieros Lorenzo Moto Rodríguez, natural de Valladolid, nacido en 1929, fue ametrallado al detenerse en un semáforo.

Los hechos ocurrieron cuando el teniente coronel Moto viajaba en un «Seat 133», matrícula SS-8559, desde su casa, situada en la avenida de Sancho el Sabio, hacia el Paseo de Vizcaya. A la altura del semáforo existente en la confluencia del Paseo con la Plaza de Alava, detuvo su vehículo por encontrar la luz roja. En ese momento, tres individuos que se encontraban en la acera, junto al semáforo efectuaron varias ráfagas de metralla, que alcanzaron al militar, causándole heridas de extrema gravedad. Inmediatamente huyeron.

A continuación, alertada por unos testigos presenciales, se personó en el lugar una ambulancia de la Asociación de Ayuda en Carretera (DYA), que recogió el cuerpo del militar y lo trasladó a la residencia sanitaria «Nuestra Señora de Aranzazu» de San Sebastián.

El teniente coronel Moto Rodríguez falleció a los pocos minutos de ingresar en este centro asistencial.

El coche en el que viajaba el militar —que iba de paisano— resultó alcanzado por dieciocho impactos de bala.—efe

## SEGOVIA El consejo político provincial de UCD se reafirma en que Segovia siga fuera del proceso autonómico

Por falta de quorum no pudieron elegirse varios miembros del comité

(Pág. 3)

## Suárez regresó a Madrid

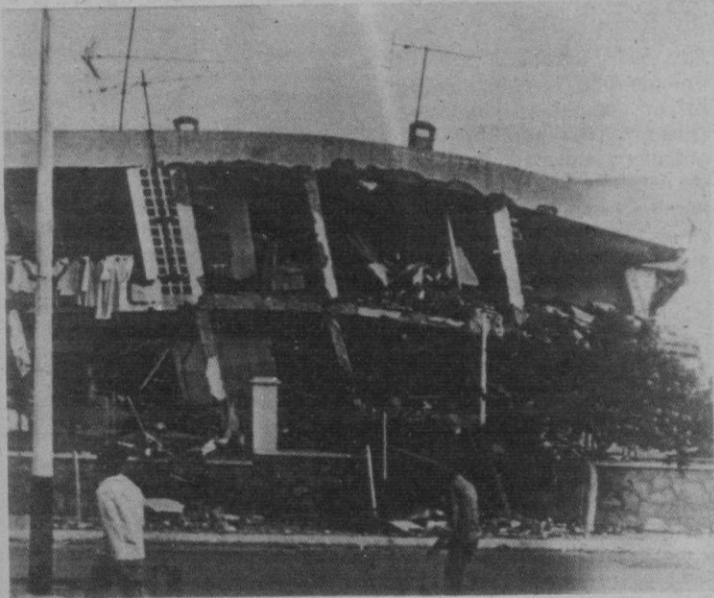
Pasó el fin de semana cazando en la provincia de Burgos

Madrid.—El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, acompañado de su familia, ha llegado a primera hora de esta mañana a Madrid, tras pasar el fin de semana en Burgos.

La visita a esa capital castellana ha sido privada, y Suárez ha descansado en la finca «El Retortillo».

Ayer comenzó la temporada de caza, y el presidente dedicó la mañana a esta actividad en compañía de Antonio Sánchez.—Efe

## El terremoto en Argelia



Argel (Argelia).—Millares de víctimas y un ochenta por ciento de la ciudad de Al Asnam destruida, es el balance del terremoto de 7,5 grados en la escala de Richter, registrado el viernes, cuyas ondas afectaron a otras diversas zonas del norte de Argelia, sin que en éstas haya que lamentar daños personales ni materiales. Según informes del Ejército argelino y de miembros de protección civil, numerosos equipos de rescate han sido enviados a Al Asnam, a 120 kilómetros de Argel, donde los efectos del seísmo han sido calificados de catastróficos. En la foto, estado que ofrecen las calles y edificios de Al Asnam tras la sacudida sísmica. (Telefoto Efe/Ap).

## En Calahorra

### III DIA DE LA RIOJA

Calahorra (La Rioja).—«Después de muchos siglos de letargo, la conciencia de riojanidad ha aflorado y entrado en acción, haciendo revivir los sentimientos del pueblo riojano», manifestó el presidente de la Diputación de la Rioja en Calahorra, donde ayer se celebró el «III Día de la Rioja».

El presidente de la Diputación, Joaquín Ibarra (UCD), que

fue el portador de los partidos convocantes —Carlista, Comunista, Socialista, Alianza Popular y UCD— pidió el esfuerzo de toda la comunidad riojana, desde las fuerzas sociopolíticas al pueblo ciudadano en general, para cubrir esta última etapa que queda para el reconocimiento de la ya indiscutible personalidad regional de la Rioja.

En el mismo acto político, que congregó a varios miles de personas en Calahorra, se izó la bandera de la Rioja y en todas las intervenciones se resaltó la importancia de esta tercera edición de el Día de la Rioja.

Los conferenciantes mostraron también la satisfacción de que este tercer día se celebrara después de haberse recuperado el histórico y popular nombre de la Rioja, como denominación oficial de esta provincia-region.—Efe.



## La Guardia Civil festejó a su Patrona, la Virgen del Pilar

Madrid.—El Rey don Juan Carlos asistió a un solemne acto castrense en la Dirección General de la Guardia Civil con motivo de celebrarse ayer la festividad de la Virgen del Pilar, Patrona del Cuerpo.

En la foto, el Rey impone una medalla a un miembro del Cuerpo que resultó herido en acto de servicio.—(Foto Efe)

## LIQUIDAMOS

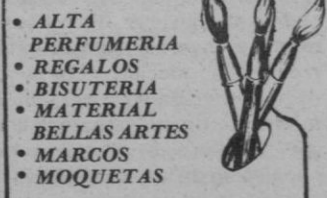
300 CUARTOS DE BAÑO EN COLOR

ROCA

DESDE 25.000 PTAS.

**Barrero**

Ladreda, 25. Teléfono 426261  
Polg. Industrial. Teléf. 420671



**MO SIAL**

Ezequiel González, 43

## apunte del día

### Homenaje del pueblo

Con muchísima más tristeza que en cualquiera de los últimos años, la Guardia civil «celebró» ayer la festividad de su Patrona, la Virgen del Pilar. Los actos que recuerdan la efemérides quedaron circunscritos al estricto ámbito de las casas-cuarteles, donde los guardias, esposas e hijos formaron una piña humana más unida que nunca.

Esta conmemoración tuvo acentos mucho más trágicos para los guardias civiles que ahora mismo están destinados en las zonas conflictivas de España, como en el caso concreto del País Vasco. ¿Qué habrá pasado por la mente de estos valientes al encontrarse en una fecha tan íntimamente importante para ellos, sabiendo que las metralletas les apuntan desde cualquier esquina? Ni siquiera han podido contar con el calor de la presencia de sus seres más queridos.

Nos parece que, ahora más que nunca, las Fuerzas de Seguridad del Estado necesitan sentir el cariño del pueblo llano, cuando los políticos, por el contrario, no dan ninguna prueba de resolver la crítica situación en que se hallan en muchas ocasiones.

Por eso, en este rincón del periódico queremos recoger el latido de cariño, afecto y comprensión que muchísimos segovianos dejaron traslucir ayer hacia esas Fuerzas, que simbolizaron en la Benemérita.

**GRUNDIG TV COLOR**  
DISTRIBUIDOR OFICIAL **MASIGAL**  
Garantía un año. Servicio técnico propio garantizado. Teléfonos 411762 y 427053

## La Prensa opina

LA HERENCIA QUE RECOGE ORDOÑEZ

**PUEBLO** Eurípides escribe:

«Hay que poner orden en la seguridad ciudadana. Hay que demostrar al pueblo que la violación de la ley se castiga y el castigo se cumple. Hay que hacer leyes de leyes con celeridad, pero nunca bajo el apercebimiento de la improvisación. Hay que regular el divorcio que venga con verdadera garantía de economicidad del proceso e imparcialidad de jurisdicción. La herencia que recoge Fernández Ordoñez es para ponerse nerviosos: 32.000 procesos judiciales pendientes, más de un sesenta por ciento de presos preventivos en las cárceles, funcionarios sin estímulo, leyes procesales antiquísimas, miedo en la calle. En una palabra, una máquina burocrática incapaz de hacer frente a los problemas que la justicia tiene planteados. Como colofón surge la necesidad de dar entrada a algún tipo de separación matrimonial donde el Estado tenga la voz cantante, y ya se sabe estos terrenos son de natural pantanosos. Y detrás (o delante, porque es la que mantiene el sistema) una opinión pública en demanda creciente de resultados y de hechos concretos.

EL NOBEL DESCONOCIDO...

**EL PAIS** Comenta en su editorial:

La concesión del Nobel de Literatura, como el de la Paz, parece no escapar a influencias del contexto de la política internacional. Otras disciplinas estrictamente científicas permiten que tan reputado premio se otorgue con criterios menos nebulosos, y, a la postre, es comprensible que quienes trabajan por la paz en el mundo o por la comprensión o transformación de la sociedad mediante la creación literaria sean sujetos de interpretaciones políticas partidistas.

No obstante, la Academia Sueca, desde hace al menos cuatro años, parece haber consolidado el criterio de no separar la concesión del Nobel de Literatura de aquellas consideraciones políticas. Por acción o por omisión. Podría pensarse así que eternos candidatos al galardón universal, como Borges, Greene o Senghor, no reciben su premio bien por su tácita aceptación de la dictadura argentina, el pesimismo judeocristiano de un católico converso o la aceptación de una «negritud» influenciada por Occidente y, en concreto, por Francia.

El Nobel de Literatura entonces empieza a encontrar recipiendarios entre grandes literatos de acusada inclinación lírica, solitarios forzados del lenguaje y prácticamente desconocidos fuera de sus países y sus idiomas. Desde Alexandre (a quien no quita mérito la suposición de que la Academia Sueca intentó primar la inci-

COLABORACION

## INCONGRUENCIAS QUE CUESTAN DINERO

Por Velázquez

Cuando, no hace mucho tiempo, a un político español le preguntaban sobre los motivos del Parlamento para fijar las altas dietas y sueldos a sus componentes, éste manifestó que esa era una forma de evitar la posibilidad de que el parlamento pudiera sentirse «tentado», económicamente, se entiende—, por «fuerzas» ajenas a los intereses que postula el Parlamento.

No sé si alguien al leer esta declaración en la prensa, se habrá parado a pensar. Pero entiendo que merece la pena hacerlo. Y lo entiendo así porque en este país nuestro se está

justificando todo. Hasta lo que no tiene visos de justificación.

Como ejemplo podemos poner sobre el «tapete» dos temas candentes bien claros y totalmente antagónicos: de una parte las 150.000 pesetas, dietas y viajes aparte, que mensualmente reciben los 500 parlamentarios en España. A ello hay que añadir, como hecho totalmente cierto, el percibo de aquellas otras cantidades que con cargo a los presupuestos generales del Estado, reciben los que, a su vez forman parte de los entes autonómicos: Generalidad, Parlamento Vasco..., es decir que existe un grupo de españoles

que por dedicarse a la política, viven privilegiadamente y a los cuales las propias normas de las Cámaras no impiden seguir con la realización de su trabajo o profesión habitual.

Es una incongruencia.

EN EL PUEBLO, POR EL PUEBLO Y PARA EL PUEBLO

Pero siguiendo el «hilo» a la cuestión nos encontramos con otro tema que como dicen de Despeñaperros para abajo, tiene «bemoles».

Resulta que en este país existen muy pocos políticos (derecha, izquierda, centro, sindicatos, grupos ecologistas, grupúsculos, asociaciones, etc.), que a la hora de dirigirse al pueblo para hablar de la angustia del paro, de la falta de trabajo e, incluso, del hambre, no lo hagan de una forma «angustiosa». Pero, —muy señores míos—, ¿me quieren decir Vds. como se puede conjugar el hecho de hablar, —por ejemplo—, a un grupo de parados, o de trabajadores, que más da, desde lo alto de un podium y manifestar que quien tiene la culpa de la situación son «los otros», y que «esto se puede arreglar, solucionar o evitar si a mí me hicieran ministros, (cuestión por otra parte no muy difícil, ya que somos pocos los españoles que faltamos para ejercer este menester. Aunque también hay que pensar que como se repiten...), cuando el que habla tiene el salario seguro y, por supuesto, muy por encima del mínimo establecido para la gran mayoría de los trabajadores? Me quieren decir como se conjuga eso, señores.

Y no es que el que esto escribe en contra del poder establecido, —no es eso—, pero sí soy contrario a todos los abusos que puedan existir en función y uso del poder.

Y desde mi particular óptica de ver las cosas, digo, entiendo, que si de lo que tratan nuestros políticos es de defender los intereses del pueblo, de la mayoría—, con el debido respeto y escucha a las minorías, claro está—, sería mucho más edificante el hacerlo desde el salario medio. Ese que cobra cualquier trabajador normal, e incluso de sus necesidades. De esta forma sería mucho más inteligible el lenguaje para aquellos que se acercan a oír al político, al parlamentario. Desde ahí si se comprenderían muchas cosas que ahora son muy difícil de «masticar», por que las diferencias son excesivamente grandes.

Y para concluir, y por si alguno de los lectores desea «entrar» a pensar sobre el tema, les pongo un ejemplo en forma de pregunta: ¿se imaginan lo que sucedería si la comisión de trabajadores que negocia un convenio y que han sido elegidos por sus compañeros de trabajo, a la hora de fijar los sueldos ellos, saliendo de toda norma, se pusieran uno muy por encima del resto del colectivo?

Y es que hay cuestiones tan incongruentes que no entiende nadie el que quieren ser justificadas. ¿podía, —pregunto—, tener cabida aquí aquel aserto que dice, «hacer lo que yo digo, pero no lo que yo hago».

## «NUESTRA ALAMEDA» PUEDE PERDERSE

Días pasados en uno de mis frecuentes viajes a Segovia, fui a dar un paseo por la alameda en compañía de unos familiares. Hacía años que no recorríamos ese hermoso lugar y regresamos a Madrid con una sensación de amargura, tristeza y desilusión. Aquella ya no era «nuestra alameda», la alameda de nuestros juegos infantiles, con flores, con jardineiro, con barcas y... hasta kiosko. Nuestra antigua alameda reía en el buen tiempo, bajaban las familias a merendar, se llenaba de colegiales en tarde de asueto. Los niños jugaban o miraban absortos el siscurrir del río con sus aguas limpias y se acercaban con sigilo a los pescadores para ver si picaba algún gubio o alguna bermejuela.

Las parejas paseaban su amor en barca y, al anochecer se sentaban en los bancos para contemplar las sombras del Alcázar, singulares, únicas; las torres de San Esteban o la catedral, allá en lo alto, silueteadas por la luna, en un prodigio claro-oscuro.

¿Qué es lo que queda hoy? Un río sucio, hediondo; huelen las aguas estancadas; no hay flores, no hay jardines, no hay vida; la carretera está deteriorada y llena de baches; la zona de la fuente que linda con las tapias del Parral llena de charcos pestilantes, insalubres. No hay barcas, ni

kiosko, ni jardineiro; no vimos un solo niño, ni oímos una risa, ni un cantar... ¡Qué pena, Dios mío! ¡Qué pena! Sólo ruinas mal olor y suciedad.

Dicen—o pregonan—que se han hecho polideportivos, piscinas, pistas de tenis... ¿Tan mal gusto tienen nuestros paisanos que se han olvidado de la vieja, de la entrañable alameda? ¡Qué dicen nuestras autoridades?

¿Seguirán insensibles ante la belleza, ante la historia, ante la tradición? ¿Seguirán sin caer en la cuenta de que estamos hablando de un lugar fabuloso, de un precioso paraje y paisaje con unas posibilidades increíbles que se están perdiendo tanto para los segovianos como para el turismo? ¿Vamos a permitir la pérdida de uno de los sitios más singulares para el esparcimiento de la vista y del entorno de la ciudad segoviana, tan bella, tan insólita?

Aún estamos a tiempo de recuperar nuestra alameda, y ofrecérsela a los hombres de hoy y de legarla a las nuevas generaciones, evitando que muera lenta e inexorablemente. De no hacerlo así una parte de nosotros mismos morirá con ella y una estúpida esperanza ciudadana se habrá ido al traste, por incompreensión, incultura o arricivismo.

Francisco-José Maroto

piente democratización española) hasta el lituano-polaco Czeslaw Milosz de este año, pasando por Singer o Elytis.

CONFIANZA

actualidad  
**ECONOMICA**

Comenta Juan Pablo de Villanueva:

«Si hay alguien que necesite confianza para actuar es precisamente el inversor privado, porque invertir es arriesgar en la esperanza de que el riesgo en un plazo razonable produzca beneficios. Hoy por hoy, los empresarios que buscan financiación encuentran cada vez mayores dificultades de resolverlas acudiendo directamente al inversor, porque el ahorrador ha visto mermados sus ahorros por la inflación y por la caída de la Bolsa, y en defensa propia se ha refugiado en operaciones de renta fija, exigiendo de los intermediarios financieros unos créditos que se acercan al índice de la subida de precios, lo que no hace sino encarecer cada vez más la financiación de las empresas.

Sólo si se restablece la confianza en el éxito de una política rigurosa y exigente sin aumentar la inflación que todo lo destruye, se puede lograr reactivar la inversión privada. Confianza, ¿para qué? Para invertir, para superar la crisis».

Consejo político provincial de UCD

## Segovia seguirá fuera del proceso autonómico de Castilla - León

Se pide que los delegados provinciales acomoden sus actuaciones a la política del Gobierno y del partido

Durante casi doce horas se mantuvo reunido el consejo político provincial de UCD, que por la línea crítica de este partido ha sido calificado de «mala organización» por la no asistencia de todos sus miembros. El comité adoptó acuerdos importantes en relación con la autonomía, actuación de delegados ministeriales, etc. y no pudieron elegirse, como estaba previsto, varios miembros del comité provincial y ejecutivo por falta de quorum provocado por las abstenciones y salida de la sala de miembros próximos al diputado Sr. Gila González.

### RUEDA DE PRENSA

En una rueda de prensa a la que fuimos convocados los informadores, terminado el consejo, que se desarrolló en el Parador Nacional de Turismo, y a la que asistieron los Sres. Nieves Borrego, Fraile Poujade y Pérez de Cossío, se manifestaron las diversas finalidades de este, entre ellas la unidad del partido con dos criterios: participación y acción. En el transcurso del consejo se estudiaron cinco ponencias: Política municipal, política interna de UCD, II Congreso nacional, política autonómica y política general. El presidente provincial, Sr. Nieves, manifestó que se habían encontrado con «la sorpresa de que todas las ponencias han quedado abiertas, es decir, que la gente se ha puesto a trabajar y no ha agotado los temas». En todas las ponencias se llegó a conclusiones.

### SE REAFIRMA QUE SEGOVIA NO ENTRARA EN LA AUTONOMIA

Aparte del problema interno de UCD-Segovia, el tema que levantaba expectación fue la ponencia de autonomía que coordinó el diputado Sr. Fraile Poujade y en la que se acordó, con apoyo «caluroso y unánime» seguir permaneciendo fuera del proceso autonómico de Castilla-León. Esta ponencia de política autonómica, que sigue abierta a sugerencias, estuvo asistida por quince miembros entre los que se encontraba la Sra. Álvarez Mayo (esposa del alcalde), y los Sres. Perteguer, Zarzuela, Horcajo, Torrego, etc.

### ACUERDOS DE LA PONENCIA DE AUTONOMIA

La ponencia autonómica adoptó los siguientes acuerdos:

— Si la actitud tomada por UCD desde que comenzó el proceso fue la de una espera prudente que no comprometiera el futuro de la provincia hasta tanto no estuviera aprobado el estatuto de autonomía, no sería conveniente modificar dicha actitud cuando en el momento presente no se conoce por nosotros el proyecto de autonomía a nuestro propio partido a nivel regional.

— La provincia de Segovia no perjudica el proceso autonómico del resto de las provincias de



Los señores Nieves, Fraile y Pérez de Cossío en el transcurso de la rueda de prensa. (Foto: Aurelio M.)

Castilla-León que siguen el mismo.

Siguen vigentes las cautelas expresadas por UCD de Segovia respecto a las consecuencias que para su futuro podría tener su incorporación al ente regional por lo que, a la vez que estima la ponencia que procede de un análisis profundo de las ventajas e inconvenientes que la decisión pueda comportar, estima necesario también conocer cuál es la actitud de otras UCD provinciales en temas de tanta entidad como son: el sistema de representación; el futuro académico jurídico, social y económico de las provincias deprimidas y deshabitadas de Castilla-León.

— La ponencia no descarta las posibilidades que concede a las provincias el artículo 144 de la Constitución y su aplicación a Segovia.

En este sentido se manifestó que el estatuto de autonomía de UCD «no se ha sometido a debate de los distintos comités ejecutivos y además hay que articularle con una fuerza de la oposición». Sobre el encuentro con el ministro Martín Villa se dijo que sólo había sido un cambio de impresiones, aunque, al parecer, la posible designación de Modesto Fraile como supergobernador de Cataluña y la de Luciano Sánchez Reus como vicepresidente del Senado pudieran estar condicionadas a las decisiones que se puedan tomar en UCD-Segovia ante la autonomía. El Sr. Fraile dijo que era «motivo para alegrarse porque no se quiere entrar a ojos cerrados en algo que no se sabe cómo terminará. En algo nos ha dado el tiempo la razón porque llevamos un año donde el estatuto definitivo no ha aparecido ni perfilado».

### POLITICA MUNICIPAL

La ponencia de política municipal fue coordinada por el Sr. Zamarriego Monedero y acuerda verificar reuniones periódicas para coordinar la política de los concejales. Entiende que debe existir tratamiento diferente, por las distintas situaciones, entre el Ayuntamiento de la

capital y los de la provincia, y decide «limar los problemas que muchas veces aparecen en UCD en el Ayuntamiento de la capital», dándose una mayor «autonomía con responsabilidad».

### POLITICA GENERAL

Coordinó la ponencia de política general el Sr. Sánchez Reus y los puntos fundamentales tratados fueron éstos: ideología de UCD, proyección política del partido, principio de autoridad y falta de seguridad ciudadana, cuestión sindical y paro.

### POLITICA INTERNA

Dirige la ponencia el Sr. Nieves Borrego. Se acuerda «pedir que el Consejo Político Nacional se reúna con mayor frecuencia y con periodicidad «e intentar ir a la reforma y a completar los estatutos de UCD. Por su parte, el consejo provincial tratará de reunirse al menos una vez al mes con carácter informativo. También se acuerda que «las relaciones de los órganos provinciales con los nacionales sea más operativa y más íntima. Los órganos nacionales —añadió el Sr. Nieves— funcionan como un poco desconectados de las maquinarias provinciales».

### LOS DELEGADOS MINISTERIALES Y LA POLITICA DE PARTIDO

Por otra parte el consejo político acordó «tener un contacto con el gobernador civil en el sentido de que los delegados ministeriales, sin perjuicio de sus estrictas competencias técnicas, acomoden su actuación a la política del Gobierno y a la política del partido».

### II CONGRESO NACIONAL

La UCD-Segovia manifiesta estar «en contra del reglamento del II congreso nacional por el procedimiento que ha existido para determinar el número de asistentes o compromisarios por cada provincia». Se intentará

corregirlo de cara a próximos congresos.

Por parte de los parlamentarios se informó al consejo de los trabajos del Congreso y Senado. También se vieron ponencias sectoriales, quedando pendiente por falta de tiempo una de política de administración provincial que iba a presentar el Sr. de las Heras Mateo, que fueron presentadas por los Sres. Soto Rabanos, Garrido Pérez, García García y Sanz Blanco.

### NO HUBO QUORUM

Quedó elegido D. Cándido Benito como vocal del comité de disciplina. La elección de miembros para el comité provincial no tuvo «un resultado satisfactorio» porque, al parecer, el reglamento exige un quorum muy elevado. Esto provocó que el presidente de UCD dijera que había que ser «más duros con la gente en cuanto a asistencia. Faltaron casi treinta miembros en el consejo político, de ahí que el «sector crítico», próximo a las ideas del Sr. Gila González, calificara el asunto de «mala organización». La votación a la candidatura presentada por el comité ejecutivo fue mayoritaria con 32 votos a favor, 7 en contra y dos abstenciones. La falta de quorum estuvo provocada por la salida de la sala de varias personas de este «sector crítico». Por parte de los dirigentes de la UCD provincial se elevará una consulta ya que es posible que para una segunda votación el quorum pueda rebajarse. La candidatura propuesta estaba formada por D.ª Rosa de Castro (que ha ingresado recientemente en el partido, antes no la habían dejado por oposiciones internas), D. Julio Morán, D. Julio Navajo y D. Venancio García.

A.M.

HORMIGON PREPARADO

**SANTA TERESA**

La Lastrilla. Telf. 412680  
D.C.E. C-40/4097

**Dos muertos y cinco heridos graves al colisionar dos vehículos en la N-1 a su paso por Carabias**

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, nos informa de los siguientes accidentes de circulación que ocurrieron ayer domingo en las carreteras de nuestra provincia:

A las 20 horas, en el kilómetro 133,100 de la carretera N-1 término de Carabias, colisionaron el turismo Seat 124 matrícula M-4538-AS que conducía Manuel del Campo Pérez de 47 años, que falleció cuando era trasladado a una residencia de Aranda de Duero, con el Simca 1.200 matrícula BI-0914-O que conducía Juan Andrés Herranz López de 25 años, vecino de Bilbao, que sufrió heridas graves. En el 124 viajaban Encarnación Ortun Clement, de 46 años, que también falleció, Rosario Miguel Tamayo de 35 años y Fernando del Campo Pérez de 37 años ambos con heridas de gravedad, vecinos de Madrid. Los ocupantes del Simca David Juárez Badillo de 26 años, Miguel Hernández Salaberria de 56 años, vecinos de Bilbao, resultaron también heridos de gravedad. Ambos vehículos quedaron totalmente destruidos.

A las 19,30 horas en el kilómetro 85,700 de la carretera N-601 (Madrid-León) término de Segovia, una vespino atropelló a un peatón. El conductor de la vespino y el peatón sufrieron heridas de gravedad.

\* \* \*

El Servicio contra Incendios de nuestra ciudad, acudió el sábado a las 20,20 a San Rafael al ser requeridos por la Guardia Civil, para sofocar un incendio que se había producido en un chalet de la carretera de la Coruña kilómetro 63, por causas que se desconocen. Trabajaron también en la extinción el parque de El Espinar. Se tardó en sofocarlo dos horas.

## Clausura de Espamer 80

Ayer noche, a las 9,30 se clausuraron las Jornadas Filatélicas que se han venido celebrando en nuestra capital, en el Torreón de Lozoya, en sus salas de exposiciones cedidas por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

A la hora indicada el presidente de la Sociedad Filatélica de Segovia, D. Alfonso Arrimadas García, en un emotivo y sencillo acto, dio por clausuradas estas jornadas que se han venido celebrando desde el pasado día 3 con la colaboración del personal de la Administración de Correos, que ha trabajado desinteresadamente ofreciendo a todo visitante el material especial y la hoja bloque conmemorativa de la exposición, así como al pequeño grupo de expositores que con su esfuerzo han conseguido reavivar esta afición a través de los distintos temas expuestos, donde se aprecia el trabajo que tienen que realizar para obtener el elogio y el éxito alcanzado.

**CALENDARIO**

PARA MAÑANA

Martes 14 de octubre

Van 288 días; faltan 78.  
Sol: De 7,24 a 18,36.

**SANTORAL**

Santos: Calixto, Gaudencio, Fortunata y Evaristo.

**PENSAMIENTO**

«Mirad las aves del cielo que no siembran, ni cosechan, ni recogen en graneros; y vuestro Padre celestial las alimenta. (Mt. 6,26).

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado el sábado: 364.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Hoy: José Zorrilla, 45.

**EL TIEMPO**

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 76,5.  
Viento del N.  
Temperatura máxima: 11,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 675,2.  
Viento del SE.  
Temperatura mínima: 5,4.  
A las 10: 7,8.

En España

La pasada semana, dos invasiones de aire polar, empujadas por vientos racheados del norte, penetraron en la Península y Baleares, originando un descenso en las temperaturas.

Pronóstico para mañana: Se extenderán las nubes y las precipitaciones a las vertientes mediterráneas y región Aragonesa.

El resto irá mejorando paulatinamente.- Efe.

**AGENDA**

**EXPOSICIONES**

CASA DEL SIGLO XV

José María Yagües, tapices

EN GALERIA ALMUZARA

Marta Iglesias

EN CAJA DE AHORROS DE CUELLAR

Angel Seco, pinturas.

**CONFERENCIAS**

SOBRE «EL DIVORCIO»

ORGANIZADO POR LAS

AMAS DE CASA

La Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto» inaugura el presente curso de actividades 1980/81 con un acto extraordinario que tendrá lugar el martes día 14 a las siete y media de la tarde en el Salón de Actos de la Delegación del Ministerio de Cultura.

Don Felipe Gil, vicario general de la diócesis y D. Manuel González Herrero, decano del Colegio de Abogados, van a tratar sobre el tema del divorcio, tan de actualidad en estos días.

**AVISOS**

CONCURSOS PARA LA VENTA DE TRIGO

Delegación de Agricultura.— Servicio Nacional de Productos Agrarios.— Para conocimiento de fabricantes de piensos compuestos y ganaderos, se informa que en el «Boletín Oficial del Estado», número 243 de 9 de octubre del año en curso, el Servicio Nacional de Productos Agrarios convoca concurso-subasta para la venta de trigo con destino a pienso. Los interesados podrán soli-

licitar información de la Jefatura Provincial en Segovia, c/Santa Catalina, núm. 15.

RECOGIDA DE PAPEL DEL CENTRO SAI

Con motivo de la apertura del curso 80/81 en el Centro S.A.I., sus socios les comunican que el próximo día 19, domingo, tendrá lugar una recogida de papel para recaudar fondos y así poder enfrentarse a las necesidades económicas con las que se encuentra para desarrollar las múltiples actividades que tiene programadas.

BECAS DEL CONSEJO GENERAL DE CASTILLA Y LEON PARA TRABAJOS DE COLABORACION EN MUSEOS PROVINCIALES

Consejo General de Castilla y León. Consejería de Educación. Patrimonio Artístico, Archivos y Museos.— Como ya se hizo público oportunamente, el Consejo General de Castilla y León, a través de la Consejería de Educación y Patrimonio Artístico, con sede en Soria, convocó nueve becas para realizar trabajos de colaboración en los Museos Provinciales de la Región, una por provincia.

Finalizado el plazo el 30 de septiembre, se han recibido en la Consejería 168 solicitudes, distribuidas por provincias del siguiente modo: Avila, 10; Burgos, 23; León, 28; Palen-

cia, 13; Salamanca, 34; Segovia, 10; Soria, 15; Valladolid, 20; Zamora, 15.

El jurado que decidirá la adjudicación de las becas se reunirá en los primeros días de la segunda quincena de octubre, y estará constituido por dos miembros de la Consejería de Educación y Patrimonio Artístico, un director de museo de la región, un delegado de Cultura de la misma, y lo presidirá el presidente del Consejo General de Castilla y León o persona en quien delegue.

En esta convocatoria se pretende que todos los candidatos estén en igualdad de condiciones; la selección se hará atendiendo únicamente a los méritos que reúnan, según los criterios que el jurado establezca y que se adecuen mejor a los requisitos requeridos para un trabajo en Museos.

El resultado será comunicado por carta a todos los participantes en la convocatoria, y se hará público en la prensa, dentro de la segunda quincena de octubre.

**CLUB LAGO**

BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3  
Teléfono 42 00 59

**GUIA MEDICA Y SANITARIA**

**CLINICA VALDELAGUILA**  
C/ Valdelágula, n.º 1, bajo derecha (Junto a Plaza Mayor)  
Teléfonos 41 36 78 y 41 31 78

**RADIOLOGIA**  
DR. JOSE A. LUCIO PEREZ  
Radiodiagnóstico R.X.  
Electrología  
Consulta diaria, excepto sábados.  
10 a 12 (mañanas) 4 a 7 (tardes)

**MEDICINA INTERNA**  
DR. TOVAR  
Consulta diaria excepto sábados.  
4 a 7 (tardes)

**ANALISIS CLINICOS**  
DR. ARROYO

**CONSULTAS Y CHEQUEOS MEDICOS**

**¡¡ Atención segovianos!!**

**ESPECIAL PARA ESE CLIMA**  
Su prenda de cuero y piel vuelta en la **FABRICA**

Si usted compra, le regalamos **20 litros de gasolina**, nosotros respondemos de nuestra selecta calidad y confección

**CHAQUETAS - CHAQUETONES**  
**ABRIGOS - CAZADORAS**  
**MUCHOS MODELOS**

**TAMBIEN A MEDIDA**  
Venga a vernos a **SPORT CUERO CARTAGENA-FABRICA**  
C/ Cartagena, N.º 57 - MADRID  
Teléfonos 246 51 07 - 246 52 14

**TAMBIEN ABRIMOS LOS SABADOS**

**¿Publicidad eficaz?**  
**En EL ADELANTADO**



PARA HOY

**PRIMER CANAL**

- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, Barrio sésamo.
- 19,05, La mansión de los Plaff.
- 19,35, Deportivo.
- 20,10, Las cuatro esquinas.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, 300 millones.
- 22,35, Grandes relatos.
- 23,30, Ultimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.

**SEGUNDO CANAL**

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,45, Presentación y avances.
- 19,47, Redacción de noche.
- 20,35, Revista de cine.
- 21,55, Opinión pública.
- 22,30, A fondo.
- 23,25, Buenas noches.
- 23,28, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

**PRIMER CANAL**

- 13,45, Carta de ajuste.
- 13,56, Apertura y presentación.
- 13,57, Avance telediario.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Gente hoy.
- 15,00, Telediario.
- 15,35, Gaceta cultural.
- 15,50, Revista de prensa.
- 16,10, Toros.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, Barrio sésamo.
- 19,05, Los chicos de la montaña de fuego.
- 19,30, Un mundo para ellos.
- 20,30, Revista de toros.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Primera página.
- 22,35, Grandes relatos.
- 23,30, Ultimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.



- 7,00, Matinal cadena Ser.
- 8,30, Cosas de Segovia.
- 9,00, Informativo.
- 9,03, Cosas de Segovia.
- 10,00, Informativo.
- 10,03, Expreso rítmico.
- 10,05, Su programa.
- 10,55, Expreso rítmico.
- 11,00, Mediodía cadena Ser.
- 12,00, Informativo.
- 12,03, Expreso rítmico.
- 12,07, Su programa.
- 13,00, Informativo.
- 13,05, Expreso rítmico.
- 13,10, Vermut de melodías.
- 13,20, Deportivo 80.
- 13,30, Información local.
- 14,00, Musical.
- 14,30, Informativo de las 2,30.
- 14,45, Información local.
- 15,30, Tardes musicales.
- 16,00, Informativo.
- 16,03, Tentadoramente ingenua.
- 16,30, Los colegas.
- 17,00, Informativo.
- 17,05, Media tarde.
- 17,30, Confidencias.
- 17,45, Ultimos discos.
- 18,00, Informativo.
- 18,05, Música para todos.
- 19,00, Informativo.
- 19,03, Ritmos ligeros.
- 19,30, Santo rosario.
- 20,00, Informativo de las ocho.
- 20,30, En punta.
- 21,00, Las tardes de doble uve.
- 21,30, Destiñe de interpretes.
- 22,00, Informativo de las diez.
- 22,15, Información local.
- 22,30, La noche es joven.
- 22,45, Queremos saber.
- 23,30, Hora 25.
- 1,00, Medianoche.
- 2,00, Cierre.

**ESPECTACULOS**

\*\*\*\*\*

**CERVANTES**

Por no poderse proyectar la película anunciada para hoy, por su mal estado, se proyecta en su lugar la titulada

**LAS VIOLENTAS**

por Patty Seppard, Gela Geisler y Loreta Tovar

*Película de acción y karate*

**SIRENAS**

El miércoles, estreno. Unico día

**NOCHE DE LOS 100 PAJAROS**

Carmen Sevilla, Agata Lys, Florinda Chico

**VICTORIA**

Hoy y mañana estreno. *Mayores 18 años*

**LAS PERVERSIONES SEXUALES DE UNA CHICA LLAMADA JULIO**

Silvia Dionisio y Anna Moffo

\*\*\*\*\*

## La Guardia Civil celebró con una ceremonia religiosa la festividad de la Virgen del Pilar

También festejaron a su Patrona el Cuerpo de Correos, secretarios, interventores y depositarios de Administración Local y los auxiliares y ayudantes de Farmacia

La Guardia Civil conmemoró ayer en nuestra ciudad la fiesta de su Patrona, la Virgen del Pilar. Ante las circunstancias actuales, la Benemérita solamente tuvo un acto, muy solemne y a la vez emotivo, que se desarrolló en el patio central del acuartelamiento, donde a las doce y media de la mañana se ofició la misa.

Al recinto fueron llegando, minutos antes de la hora indicada, las autoridades y personalidades invitadas, que fueron recibidos por el coronel, jefe y oficiales del 12 Tercio y de la 121 Comandancia.

En un lateral del patio se había levantado un estrado en el que se colocó el altar, presidido por una imagen de la Virge del Pilar sobre una bandera española. En lugares preferentes se situaron el nuevo general Esquivias, coronel del Tercio, coronel de la Zona, jefe de la Academia de Artillería, teniente coronel, jefe de la Base Mixta y teniente coronel jefe de la 121 Comandancia de la Guardia Civil; enfrente el gobernador civil, presidente de la Audiencia, presidente de la Diputación, juez de Primera Instancia e Instrucción, alcalde de la ciudad y comisario jefe de Policía. En otros lugares se situaron los delegados de Hacienda y Agricultura, secretario general del Gobierno Civil, director de EL ADELANTADO y otros invitados, la mayoría de ellos acompañados de sus esposas.

La misa fue oficiada por el P. Arranz, misionero claretiano, quien también tuvo la homilía y, al final del santo sacrificio, rezó un responso por las almas de los guardias civiles muertos durante este año.

### MEDALLA

Terminado el acto religioso, se procedió a leer la orden de concesión de la Cruz al Mérito de la Guardia Civil, con distintivo blanco, al cabo don Castor Grande Petisco, condecoración que, entre los aplausos de los

presentes, le impuso el coronel del Tercio don Buenaventura López.

El señor Grande Petisco se hizo acreedor a esta distinción por causa de sus destacadas actuaciones durante los tres años que permaneció en la Comandancia Móvil de Logroño. Tuvo varias intervenciones arriesgadas y señaladas en Rentería —donde junto con otros dos guardias civiles evitó el incendio de tres cisternas de gas que pretendían realizar unos manifestantes—, Baracaldo, Azpeitia, etc., en lucha antiterrorista y contra manifestaciones que exigieron la intervención de la fuerza pública.

Finalmente, se escuchó en medio de un gran silencio y emoción el himno de la Guardia Civil, acogido igualmente con aplausos.

\*\*\*

También han celebrado actos en el día de ayer, en honor de su Patrona, el Cuerpo de Correos, cuyos componentes asistieron a una misa, y los secretarios, interventores y depositarios de Administración Local, que asimismo celebraron varios actos; también los ayudantes y auxiliares de Farmacia festejaron a la Virgen del Pilar.

## Hoy, junta mensual de la Hermandad de Donantes de Sangre

Para hoy, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, se ha convocado la junta mensual de la Hermandad de Donantes de Sangre que llevará los siguientes puntos en el orden del día: aprobación del acta, informes de la presidencia y tesorería, asamblea general y ruegos y preguntas.

## EL CAMPO

### Ensayos de variedad de trigo de secano en campos de la provincia

Como en el cultivo de cebada, el Servicio de Extensión Agraria lleva preocupándose desde el año 1976 de encontrar las variedades más aptas para la provincia mediante el planteamiento de campos de ensayo de variedades, enlazado con el programa regional de ensayos.

En la campaña pasada se establecieron seis campos de ensayo en otras tantas comarcas, con las variedades siguientes: Boulmiche, Castan, Bastion, Astral, Talento, Hardi y Caton. Los campos se ubicaron en las comarcas de Segovia, Cantalejo, Sepúlveda, Villacastán, Riaza y Ayllón y su dimensión fue de 17.500 metros cuadrados cada uno y 2.500 metros cuadrados por variedad. Las siembras se realizaron del 15 de octubre al 15 de noviembre, con una densidad media de 180 Kgs. por hectárea, empleándose herbicidas en los campos que lo necesitaban.

El abonado utilizado por hectárea fue de 30-60-30 U.F./Ha. en sementera y 65 U.F./Ha. en cobertera.

Los resultados obtenidos en la pasada campaña colocan al Caton como la variedad más productiva con 4.133 kgs/Ha. de media, seguido por el Talento (3.594 Kgs/Ha.) Castan (3.529 Kgs/Ha.) y Astral (3.502 Kgs./Ha.)

El Caton superó la media del campo en cinco ensayos estando por debajo en uno, el Castan mejoró la media en cuatro y estuvo por debajo en dos, el Astral superó en tres y bajó de la media en otros tres y el Talento en dos estuvo por encima de la media y en cuatro por debajo.

Por los datos de esta campaña está claro que el Caton y Castan han sido los mejores, seguidos por el Astral a corta distancia y finalmente por el Talento. No obstante no se pueden deducir preferencias con un solo año de experiencia y el Caton es el primer año que forma parte de las variedades ensayadas, siendo el Castan el segundo año.

Los resultados acumulados en las cuatro campañas anteriores ya pueden señalar un camino, sobre todo porque figuraba dentro de las variedades ensayadas el Splendeur que es la más conocida en la provincia. Y teniendo en cuenta estas campañas el Astral, Hardi y Talento son las únicas variedades que superaron al Splendeur en regularidad con ligera ventaja para el Astral y Talento en rendimiento por hectárea.

Dado el avance tecnológico conseguido en la investigación de nuevas variedades el Servicio de Extensión Agraria seguirá a nivel provincial y regional con estos campos de ensayo a fin de poder obtener información útil para que el agricultor pueda seleccionar su decisión dentro del complejo mundo de variedades a emplear.

## Estatuto autonómico del PSOE

Contempla el sistema proporcional para elegir a los procuradores castellano-leoneses

Los parlamentarios del PSOE de la región castellano-leonesa y la ejecutiva regional del PSOE han aprobado recientemente el proyecto de Estatuto autonómico para la región, que será presentado en breve fecha. Entre los puntos que recoge dicho proyecto de Estatuto, según informa «El País», destacan la representación de cada provincia en las Cortes de Castilla y León según criterios proporcionales, con un procurador por cada 30.000 habitantes y un mínimo de cinco por provincia, en legislaturas de 4 años.

El Estatuto prevé el acceso a la autonomía por la vía del artículo 143, y recoge las competencias fijadas en los artículos 148, 149 y 150. En cuanto a la futura Hacienda regional, se incluye la revisión cada cinco años de las transferencias del Estado; la «tutela financiera de los ayun-

tamientos y diputaciones», incluso en lo relativo a subvenciones oficiales; la posibilidad de emitir deuda pública y recaudar impuestos; «facultades de intervención y control de las cajas de ahorro» para propiciar la regionalización de las inversiones, y la participación de la comunidad autónoma en la elaboración de los planes económicos del Estado y en la planificación del propio territorio. Igualmente, la comunidad autónoma «coordinará» las actividades de las diputaciones y recibirá de la Hacienda central competencias para recaudar directamente los impuestos sobre el patrimonio, sucesiones y donaciones, transmisiones patrimoniales y tasas sobre el juego, entre otros.

El Estatuto del PSOE propugna la inviolabilidad de los futuros diputados regionales, que serán elegidos por sufragio universal y directo.

## Al aire de la calle

### LOS AUTOBUSES URBANOS

De por sí, los autobuses urbanos, especialmente los de mayor tamaño, dificultan a veces el tráfico, puesto que, como es lógico, precisan de un mayor espacio para su movilidad. Por ello, hace falta, para evitar riesgos y entorpecimientos, la colaboración de todos. Del conductor de otros vehículos para que alcance a adivinar el espacio ese de movilidad y evite enconzonazos, y de los conductores de los urbanos extremando precauciones, pues hay veces que la rigidez de horarios imponen unas veloci-

dades quizá excesivas para la ciudad, con el lógico peligro para el resto del tráfico y asimismo para los propios ocupantes de los autobuses.

También habría que estudiar si algunas paradas es conveniente mantenerlas donde están o efectuar algún desplazamiento de las mismas, tema al que ya nos hemos referido en algunas ocasiones anteriores. Y todo en función de un tráfico más fluido y menos peligroso.

### LOS GUARDIAS DE LA CIRCULACION

Son frecuentes las disputas entre agentes de la circulación y peatones, cosa un tanto comprensible debido al auténtico caos circulatorio que en muchos momentos del día envuelve a vías céntricas de la ciudad. Por eso, el agente debería rehuir estas discusiones. El es el que manda, tiene su silbato y un par de manos cuyas señales deben ser respetadas por el conductor. Esa es su auténtica y efectiva misión. Ciertamente que en ocasiones será necesario hablar, e incluso gritar, pero la verdad es que el agente tiene autoridad para, con sólo una señal, mandar lo que se debe hacer.

### Bodas de plata matrimoniales

Mañana, día 14, celebrarán sus bodas de plata matrimoniales el hostelero segoviano Dionisio Duque y su esposa María Luisa Pascual. Con este motivo, celebrarán una reunión estrictamente familiar.

### COMUNICADOS DE GRUPOS POLITICOS

Se nos remite la siguiente nota: «En la sede del PSCL-PSOE, José Zorrilla, 26, 1.º, telf. 422300, se ha abierto una oficina de asesoramiento para todos los temas relacionados con los pensionistas y jubilados. Se asesorará tanto en problemas concretos de pensiones, funcionamiento de las residencias de pensionistas, asistencia sanitaria, etc.

Todos aquellos que quieran recibir información sobre todos estos temas, se pueden pasar por la dirección antes señalada, en Segovia, de 5 a 7 de la tarde»

### Adjudicación de obras de construcción de centros de educación en Cantimpalos

El Boletín Oficial del Estado número 244, publica una resolución de la Junta Provincial de Construcciones, Instalaciones y Equipo Escolar de Segovia por la que se hace pública la adjudicación para la contratación de las obras de construcción en Cantimpalos de un centro de EGB (Preescolar) y BUP a «Construcciones Cornadó Sociedad Anónima», por un importe de 27.800.000 pesetas.

## NUEVA COMPAÑIA DE SEGUROS

PRECISA PARA

### SEGOVIA Y SU PROVINCIA

## DELEGADO MERCANTIL

COMISIONES Y CONDICIONES A CONVENIR

Dirigirse por escrito a:

LARRA, S. A.  
Bientocadas, núm. 6  
SALAMANCA

# 1ª Emisión de Bonos Bansander canjeables por Acciones del Banco de Santander



**E**l Banco de Santander lanza por primera vez al mercado español una nueva e inteligente forma de inversión: LOS BONOS BANSANDER.

Proporcionan un alto interés y son canjeables -a su elección- por acciones del propio Banco de Santander.

Si viene a informarse, comprobará que los BONOS BANSANDER van a proporcionar un buen rendimiento a su dinero, al disponer de la oportunidad de canjearlos por acciones del Banco de Santander -tras haber cobrado los correspondientes intereses-

a los 6 meses y en tres ocasiones más, a su elección y sin sorteo.

Además, el canje se realizará con una rebaja de 20 enteros sobre la cotización media de la Bolsa de Madrid del mes anterior a dicho canje.

Importante: Esta Emisión tiene un límite de inversión de un millón de pesetas por persona.

Por ello, venga a informarse. Verá que la 1.ª EMISION DE BONOS BANSANDER tiene más interés del que se imagina.

Suscripción del 17 de Octubre al 10 de Noviembre 1980.  
Folleto de Emisión a disposición del público.

**BS**

**BANCO DE SANTANDER**  
El Banco de sus inversiones

Información y suscripción en:  
BANCO DE SANTANDER, BANCO COMERCIAL ESPAÑOL Y BANCA JOVER.

A.B.E. nº 13.124/3

EL ULTIMO ALBUM DE YES: TODO UN «DRAMA»



«Drama», que se edita ahora en nuestro mercado coincidiendo con su lanzamiento mundial, es el doceavo LP del grupo YES. Grabado en Londres, todos sus temas han sido escritos, arreglados y producidos por el grupo. En su conjunto, el disco es una vuelta a la fresca inventiva del YES de los primeros años setenta. Los nuevos miembros del grupo, Trevor Horn y Geoff Downes (los Buggles creadores del gran hit «El vídeo mató a la estrella de la radio»), se han incorporado perfectamente, añadiendo al conjunto su gran talento puramente rockero y, así, prevalece en «Drama» una atmósfera única, fuera de exhibicionismos personalistas. Jon Anderson y Rick Wakeman, abandonó definitivamente a YES, se plantean sus carreras respectivas individualmente.

«Novatos»... pero menos

En breves palabras podríamos decir que Secret Service han pasado del anonimato a la fama en unos pocos meses. Y esto no es más que el principio de la brillante carrera que van a hacer.

Aunque todavía se puede considerar al grupo como «novato», recién llegado al mundillo, no se puede decir lo mismo de los músicos que lo integran. Por ejemplo, desde los primeros 70, Ola, el cantante, era el líder y el que le daba una imagen a aquel famoso grupo llamado «The Janglers», puntero en aquellos años.

La historia de Secret Service comienza el año pasado cuando se presentaron a las eliminatorias para el Festival de Eurovisión y quedaron clasificados terceros. Animados por este resultado, grabaron algunas maquetas para presentarlas a varias compañías y empezar a trabajar de forma asidua.

Al final grabaron el single

«Oh, Suste!» y se decidieron por el nombre Secret Service, optando en un principio por ocultar la identidad de los miembros del grupo.

Presentaron el tema en diversos sitios y fue aclamado tanto en las discotecas como entre el público pop, que nada más publicarse el disco lo catapultó al núm. 1 de las listas.

En Inglaterra, al poco tiempo de aparecer el disco, fue aplaudido por todos, incluso convirtiéndose en «Disco de la Semana» de la BBC Radio One.

Secret Service son: Ola, cantante; Keif Johansson, batería; Ulf Wahlberg, teclados y guitarra; Tommy Lindberg, guitarra solista y Leif Paulsen, bajista.

Secret Service es un grupo a tomar muy en serio. Poseen todas las cualidades que hay que tener para triunfar y ser unos primeros en fila.

Nueva imagen de Demis

Extraídos de su último álbum «San Pedro's Children» y «Lost in love» nos dan una nueva y definitiva imagen de este griego universal. Estamos por decir que «San Pedro's Children», es quizás el tema de mayor calidad de una carrera llena de éxitos. «Lost in love», cada vez más escuchado en todo el mundo, es un tema en dúo enormemente comercial donde Demis interpreta con todos sus recursos. Un precioso tema que, como «San Pedro's Children», está incluido en «Man of the world» un Lp. excepcional por sus temas, arreglos y donde se han cuidado hasta los más mínimos detalles. Parecía que Roussos había bajado ligeramente a partir de las impresionantes cosas alcanzadas en años pasados. Este single nos devuelve a un Demis Roussos no solamente al nivel del que estábamos acostumbrados sino, en nuestra opinión muy superior. El que fue cantante de aquel ya mítico grupo. Aphrodites Child, ha llegado en 1980 al nivel de las más importantes figuras de todos los tiempos.

LOLITA VUELVE PARA QUEDARSE

Y decimos que vuelve, porque desde hace un año y medio Lolita estaba parcialmente alejada del mundo del disco, en lo que suele calificarse en el mundo artístico como un replanteamiento de ideas y enfoques.

«Se te olvidó», su nuevo single, es la respuesta a quienes pensaban que el silencio era definitivo; y un tema denso, profundo y eminentemente dramático.

Pertenece al cuarto álbum de su discografía, «Seguir soñando».



Noticias a todo ritmo

MARIA JIMENEZ canta «Desnúdame sobre mayo», segundo single extraído de su elepé «Sensación». El autor es Sánchez Perñía, que ya ha proporcionado a María alguno de sus éxitos más resonantes, como aquel «Hablame en la cama» que hizo furor el año pasado.

MASSARA es el apellido de Pino, un músico italiano de amplio y brillante historial (por ejemplo fue él quien lanzó a Al Bano y Romina Power) que hace un año más o menos volvió a triunfar en España, como en toda Europa, con un tema «disco» con sabor italiano que se llamaba «Margarita». Vuelve otra vez, y producido nada menos que por La Bionda. La canción se llama «Amigo» y estos días empezó a sonar.

SINFF'N'THE TEARS están teniendo una gran acogida con su nuevo elepé «The game's up», del que se ha destacado el single «One love». Por cierto que la prensa musical inglesa les compara nada menos que con Dire Straits, y esto sin perjuicio de la originalidad de Sniff'n'the tears, impuesta por su líder Paul Roberts, considerado hoy uno de los más importantes autores de Inglaterra.

Sniff'n'the tears vendrá próximamente a España, donde en sus dos anteriores visitas hace ya casi dos años dejaron muchos fans y bastantes amigos en los medios musicales. Entre otras actividades promocionales, se sabe que grabarán algún programa para nuestra televisión.

COORDINA: A. S.



Vd.  
T  
I  
E  
N  
E  
U  
N  
A  
C  
I  
T  
A

CON

Lope Tablada Martín

En el Torreón de Lozoya  
de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

Expone óleos de Segovia y su provincia  
Del 14 al 26 de octubre de 1980

Laborables: De 7 a 9 noche. Festivos: De 12 a 2 y de 5 a 7

Laborables: De 7 a 9 noche. Festivos: De 12 a 2 y de 7 a 9

En Valladolid

## Los Reyes presidieron ayer los actos del «Día de la Hispanidad»

Valladolid.— Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Do-

### Las Cámaras de Comercio, contra la elevación de la licencia fiscal

Barcelona. «Las Cámaras de Comercio de España quieren hacer constar su oposición a toda elevación que no esté totalmente justificada en la licencia fiscal, ya que consideran que se ha rebasado el techo de la presión fiscal soportable para el comercio y la industria y más tratándose de un tributo que, como la licencia fiscal, grava el mero ejercicio de las actividades económicas con independencia de que al final del ejercicio haya habido o no beneficio empresarial», se dice en una nota facilitada por las Cámaras.

«El Ministerio de Hacienda está preparando actualmente una reforma en profundidad de las tarifas de licencia fiscal del impuesto industrial. Esa reforma —se señala— se orienta en el sentido de prescindir del actual sistema de clasificación por epígrafes, inspirado en la estructura de la industria, sustituyéndolo por otro que se base exclusivamente en la clasificación nacional de actividades económicas, que contribuirá a simplificar y uniformizar las tarifas, actualmente excesivamente complejas y detallistas».

A pesar de ello, las Cámaras afirman que existen rumores fundados en el sentido de que se va aprovechar la reforma de la estructura para introducir una fuerte elevación de los tipos.

ña Sofía, presidieron ayer los actos de celebración del «Día de la Hispanidad», organizados por el Instituto de Cooperación Iberoamericana.

Sus Majestades llegaron en helicóptero, siendo recibidos por el capitán general de la VII Región Militar y primeras autoridades. Posteriormente se trasladaron a la Casa-Museo Colón, donde los Reyes fueron cumplimentados por los ministros de Asuntos Exteriores, Universidades e Investigaciones y Cultura, así como otras personalidades.

Tras la recepción, Sus Majestades inauguraron la exposición «La imprenta en Iberoamérica» (1539-1833), que presenta el Instituto de Cooperación Iberoamericana, en colaboración con la Biblioteca Nacional de Madrid.

Posteriormente, los Reyes y la comitiva se dirigieron hacia la Universidad. En el recorrido no cesaron las muestras de afecto de los vallisoletanos que se congregaron para saludar a los Reyes.

En la escalinata de la Universidad el rector dio la bienvenida a los Reyes y les entregó el bastón de mando.

A las doce del mediodía dio comienzo un acto académico para conmemorar el Día de la Hispanidad.

Concedió el Rey la palabra en primer lugar al decano del Cuerpo Diplomático iberoamericano y Embajador de los Estados Unidos de Brasil, Sergio Armando Frazao, quien pronunció un discurso.

Cerró el acto académico Su

Majestad el Rey, quien dirigió un mensaje en este «Día de la Hispanidad».

Tras el acto académico, Sus Majestades los Reyes se trasladaron al Ayuntamiento. La corporación local, presidida por su alcalde, cumplimentó al Rey en la escalera de las Casas Consistoriales. El alcalde entregó a Don Juan Carlos el bastón de mando de la ciudad.

Sus Majestades los Reyes aparecieron en el balcón del Ayuntamiento, que da a la plaza Mayor. Allí, ante gran número de vallisoletanos, el alcalde se dirigió a los Reyes, para darles la bienvenida, de la ciudad y rogarles que aceptaran la invitación oficial de regresar a la capital castellana, como huéspedes de honor.

Respondió el Rey agradeciendo la invitación del alcalde y prometiendo que pronto volverá a Valladolid, entre aplausos de los congregados en la plaza Mayor.

Los Reyes, después de saludar al pueblo de Valladolid, se trasladaron al Real Colegio de los Padres Agustinos Filipinos, donde procedieron a la inauguración del museo de Arte Oriental.

A primeras horas de la tarde los Reyes asistieron a un almuerzo en su honor en el claustro del Real Colegio de los Agustinos Filipinos. Tras el almuerzo, regresaron a Madrid.—Efe

## La Conferencia de Madrid, entre las discrepancias de dos bloques

Madrid. La Conferencia de Madrid sigue empantanada entre dos concepciones irreconciliables para organizar su esquema de trabajo. Frente a la firme actitud de los países socialistas, que reclaman una conferencia corta, de cordedad que ya alcanza los límites del enanismo, tenemos a los occidentales dispuestos a defender un calendario lo suficientemente extenso como para poder discutir sin ágobios de reloj los infinitos temas que suscita una revisión del

cumplimiento por parte de cada país firmante del acta de Helsinki de sus disposiciones durante los últimos dos años y medio. Un foso hasta ahora infranqueable.

### PROFUNDAS DISCREPANCIAS

La incompatibilidad entre las dos posturas es tan radical que la Conferencia se encuentra en un callejón sin salida.

### MADRID

## 30.00 personas en el festival de adhesión a la Guardia Civil

Madrid.— Unas 30.000 personas asistieron ayer por la mañana en la plaza de toros de Las Ventas de Madrid al festival de «adhesión a la Guardia Civil y a por las 500.000 firmas», organizado por Juan García Carrés, presidente que fue del antiguo sindicato nacional de actividades diversas.

Por otra parte, la Guardia Civil celebró ayer en toda España con numerosos actos la fiesta de su patrona, Nuestra Señora del Pilar, con la asistencia de las primeras autoridades del cuerpo y otras autoridades militares y, en Madrid, de los ministros de Defensa y del Interior.—Efe

## EN POCAS LINEAS

Santa Sede.

EL GOBIERNO VASCO ha solicitado del Gobierno central la entrada en servicio de 500 policías autónomos en un plazo de seis meses, según informaron fuentes del ejecutivo vasco.

EL PROXIMO JUEVES se firma en la ciudad alemana de Francfort un crédito de cien millones de dólares (unos 7.000 millones de pesetas) concedidos al Ayuntamiento de Madrid por un consorcio de bancos europeos que dirige el grupo bancario alemán BFO. Dicho crédito, gestionado por las autoridades municipales madrileñas con un aval del Estado, se destinará íntegramente a la financiación de las obras del Plan de Saneamiento Integral de la ciudad.

EL GOBERNADOR GENERAL para el País Vasco, Marcelino Oreja Aguirre, renunciará a su escaño de diputado por Guipúzcoa. Los motivos de esta renuncia son la imposibilidad física de asistencia a los plenos del Congreso y que su actividad política en el País Vasco no le permitirá abandonar las responsabilidades inherentes a su cargo.

EL 1 DE NOVIEMBRE, fiesta de Todos los Santos, sigue siendo fiesta oficial de la Iglesia (fiesta de precepto), aunque las autoridades civiles españolas no se han pronunciado todavía sobre la posible fiesta laboral en dicha fecha, ha sabido Logos en medios informados. La fiesta de Todos los Santos, de gran tradición en todos los países europeos, y una de las más antiguas de la cristiandad, fue suprimida del calendario laboral español hace apenas año y medio para dar paso en el mismo a la fiesta de San José, 19 de marzo, de tradición en alguna región española.





Irán-Irak

## Las tropas iraquíes lanzan un furioso ataque contra territorio iraní

Teherán.—La ofensiva de las tropas iraquíes continuó ayer con un intento furioso de conquistar la importante ciudad de Abadán y de terminar la ocupación de Jorramshar. Al mismo tiempo bombardeaban, por tierra y por aire, con potentes cohetes de fabricación soviética, a veintiocho ciudades iraníes con lo que el conflicto alcanzó ayer una gravedad muy superior a la de los veinte días de luchas anteriores.

### Preparativos soviéticos para invadir Polonia

R.F.A.—Hoy lunes, el matutino alemán «Bild Zeitung» publica una información, basada en datos de los «servicios secretos occidentales», según la cual unidades acorazadas soviéticas, estacionadas actualmente en la República Democrática (Alemania comunista), se están concentrando, mediante discretas maniobras nocturnas, sin utilizar las autopistas, sino carreteras secundarias, en la frontera con Polonia. Según «Bild Zeitung», después de las elecciones presidenciales norteamericanas del próximo 4 de noviembre, «no es de descartar una intervención militar soviética en Polonia».

La nueva ofensiva iraquí se inició en la noche del sábado al domingo, cuando las tropas cruzaron el río Karun en pontones y se desplegaron rápidamente hacia Abadán, donde se encuentra una de las mayores refinerías de petróleo de todo el mundo. Según noticias de fuente iraní, el progreso de los iraquíes ha sido frenado, ante la encarnizada resistencia que está encontrando por parte de los defensores de Abadán.

Los esfuerzos iraquíes por aislar a Jorramshar y Abadán se están centrandos no sólo en las proximidades de estas dos ciudades, sino también en las localidades de Dezful y de Shustar que están siendo bombardeadas intensamente por las unidades aéreas y terrestres del Irak. Según el primer ministro iraní, la población de estas estratégicas ciudades permanece en sus casas, a pesar de las bombas y de las exhortaciones del Gobierno de Bagdad para que abandonen el perímetro urbano. Los ataques a Dezful se han realizado con cohetes hasta de seis metros de longitud y uno de diámetro, de fabricación soviética, de gran poder de destrucción.

Dezful es un importante centro ferroviario que da acceso, desde el norte, a la provincia petrolera de Juzestán,

Mientras tanto, los países que hasta ahora han seguido con mayor interés el desarrollo de los acontecimientos empezaron a mover, con prisa, sus peones. Jordania ha convocado, para los próximos días, una cumbre árabe, en colaboración con Arabia, y los Estados Unidos reforzaron el domingo sus fuerzas aéreas y navales en la zona.

### Terremoto de Argelia

## 1.500 CADAVERES RECUPERADOS Y 900 HERIDOS

Argelia.— Un portavoz de la policía ha informado que los equipos de socorro llevan retirados 1.500 cadáveres de las ruinas de la arrasada ciudad de Asnam y que hay 900 heridos hospitalizados.

Estas son las primeras cifras oficiales que se dan de víctimas del terremoto que asoló el viernes esta ciudad.

El portavoz de la policía señaló que el número total de víctimas del terremoto puede alcanzar la cifra de 20.000, entre muertos y heridos.—Efe

Durante todo el sábado se sucedieron las sacudidas sísmicas en la zona de la ciudad de Asnam, aunque de menor intensidad que el terremoto del viernes, que la arrasó en gran parte.

El embajador de España en Argelia ha informado al Minis-

## Tropas leales a Idi Amin invaden territorio de Uganda

Uganda.— Tropas leales al expresidente de Uganda Idi Amin han desencadenado una invasión del noroeste desde Zaire y Sudán.

Según declaró ayer el ministro de Asuntos Exteriores de Uganda, la invasión se inició, hace una semana, por unos tres mil hombres armados que el pasado viernes ocuparon la ciudad de Arua.

En los medios oficiales de Kampala se afirma que las tropas del Gobierno están desarro-

llando una contraofensiva y que los invasores se estaban retirando ayer de Arua.

El ministro ugandés de Asuntos Exteriores, quien acusó a la Arabia Saudita de financiar a los partidarios de Idi Amin, porque «piensan —dijo— que nuestro Gobierno es antimusulmán», añadió: «Acusamos también, abiertamente, a los Gobiernos de Sudán y Zaire. No puedo creer que ataques de esta clase puedan ser organizados sin que se enteren esos países».

terio de Asuntos Exteriores que no se ha producido víctima entre

la población española que se encontraba en la zona de Argelia.

## PANORAMICA

EE.UU.: Dos bombas, al parecer relacionadas, han hecho explosión en Nueva York y Los Angeles, y han causado un total de cinco heridos y cuantiosos daños materiales. Un grupo autodenominado «Comandos Justicieros del negocio Armenio» han anunciado la responsabilidad de ambos atentados.

BELGICA: Un trabajador emigrante turco se entregó a la policía después de haber dado muerte a cinco compatriotas, entre ellas su esposa y sus dos hijos. Hachi Kurkoglu, de 23 años de edad, no explicó el motivo de sus actos, informa hoy la policía, que abrió inmediatamente una investigación para determinarlo.

FRANCIA: Georges Marchais, secretario general del Partido Comunista Francés, ha sido designado ayer candidato oficial para las elecciones presidenciales de la próxima primavera. Marchais declaró que será «el candidato del combate por el cambio».



Finalizadas sus obras ya puede visitar sus **viendas, oficinas, despachos profesionales y locales comerciales**, en el complejo de Gobernador Fernández Jiménez 3 y 5.

La tecnología más avanzada en construcción, el confort, la comodidad y las calidades más exigentes.

### OFICINA DE INFORMACION Y VENTA:

Gobernador Fernández Jiménez, 1 (Edificio Centro Uno). Teléfonos: 42 82 44 y 42 90 24.

Todos los días, de 10 a 2 y de 4 a 8, y domingos previa petición de entrevista.

Empresario. Los días 14 y 15

# secoinsa

le explica cómo sentirse en el cielo.



Los empresarios que mecanizaron sus empresas con SECOINSA se sienten como en el cielo. Sus organizaciones funcionan como máquinas recién engrasadas. No hay inseguridad, las decisiones se toman a la luz de una extensa información. Sus rendimientos han mejorado. Por eso SECOINSA le invita a conocer, a través de demostraciones de sus ordenadores, la manera de optimizar los esfuerzos de su empresa. Venga usted a nuestra próxima demostración. Con mucho gusto le explicaremos cómo sentirse en el cielo.

**Parador Nacional  
de Segovia**  
**de 10 h. a 14 h.**  
**de 16 h. a 20 h.**

El cocktail de presentación de estas jornadas tendrá lugar el día 13 a las 20 h. en el Parador Nacional de Segovia.

## secoinsa

La Empresa Nacional de Informática.  
Pedro Texeira, 8. Tel.: (91) 455 40 04. Madrid-20

Avanzar es  
ofrecer  
resultados.



# EL REAL MADRID SE IMPUSO A LA GIMNASTICA SEGOVIANA POR 2-0

## EL MEJOR DE LA JORNADA

Los gimnásticos jugaron bien en la primera mitad y se dejaron superar en la segunda, en la que el Madrid jugó con nueve hombres

Madrid. (Especial para EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por la Agencia Mencheta).

Real Madrid.—Serna; López, Martín, Luengo; Serrano, González, Ortiz (Hernández), García, Orejón, Rico y Román (Hidalgo).

G. Segoviana.—Javi; Urbano, López, Minguela (Fuentetaja), Bermejo; Borreguero, Cantalejo, Paco; Julito, Belló y José Luis.

Arbitro, Ferrer: mal.

El primer gol se marcó a los veintiocho minutos del segundo tiempo. Fue una jugada personal de Ortiz.

El segundo, cuando faltaban tres minutos para terminar el partido. Ortiz es zancadilleado dentro del área. La falta máxima es sacada por Hidalgo, que marcó.

El partido ha sido bueno en líneas generales. Los dos equipos lucharon mucho, aunque con mayor peligrosidad por parte del Real Madrid.

### COMENTARIO

El encuentro tuvo dos fases bien diferenciadas, dándose la paradoja de que el equipo vencedor jugó mejor cuando contó en sus filas con dos jugadores menos.

En la primera parte, la Gimnástica jugó bien, realizando continuos avances en jugadas muy bonitas. La defensa local se mostró muy segura, evitando las continuas ocasiones de gol que tuvieron los visitantes.

Durante el segundo tiempo, el Real Madrid sufre dos expulsiones, que coinciden con una recuperación impresionante del equipo que se lanza a por la victoria. La Gimnástica no se arredró y siguió intentando sacar provecho de la desventaja del contrario, pero los goles no llegaron.

El Real Madrid jugó mejor en esta segunda parte, no sufriendo el agobio de los visitantes. Javi fue el que tuvo más trabajo para intentar que el partido no se pusiera más en contra de lo que estaba.

Ha habido mucha emoción en este encuentro por la diferencia de jugadores y el buen hacer de los defensores blancos. Al final, gran entusiasmo entre los jugadores del Madrid por tan merecido

triunfo.

En cuanto al colegiado, aunque estuvo acertado en la expulsión de Rico, pues un árbitro no debe consentir que se le interpele, la segunda expulsión puede calificarse de improcedente, ya que no pudimos apreciar la falta merecedora de tal castigo.

Por un momento cundió el desánimo entre los madridistas que, sin embargo, siguieron luchando.

Estas dos expulsiones parecían dejar el camino libre a la Gimnástica para conseguir la victoria hasta el punto de que en los primeros minutos fue el que más presionó y buscó el gol, aunque no lo consiguió. No se dejó impresionar el Madrid que resolvió la papeleta hasta el punto de pasar a dominar el encuentro.

Partido interesante, pues, por dos razones: por el codo a codo que se registró en la primera parte y por la vuelta que dio el cariz de juego en la segunda. El Real Madrid mereció la victoria por juego y goles.

MENCHETA



Ayer, la actuación del guardameta JAVI evitó que el Real Madrid perforase alguna vez más la meta de la Gimnástica Segoviana. Cuando en la segunda parte los madridistas se volcaron sobre su portería, el cancerbero gimnástico supo cubrir muy bien el hueco y evitar una derrota más abultada.

(Foto Antonio)

### TENIS

## Segovia elimina a Cuenca dentro del torneo de la Federación Centro

En las instalaciones del Club de Tenis Juan Bravo se han disputado durante el pasado fin de semana los encuentros de tenis entre las representaciones de Segovia y Cuenca, que estaban enmarcados dentro del Torneo de Tenis Interprovincial que organiza la Federación Centro de este deporte.

Hay que destacar que el éxito obtenido por nuestros representantes ha sido rotundo, ya que no perdieron más que dos partidos, de los nueve disputados, teniendo en cuenta, además, que los jugadores cuencanos habían ganado en una ocasión el mencionado Torneo y en otras dos fueron subcampeones.

### LOS PARTIDOS

C. Alonso (Segovia), vence a M. Requena (Cuenca) por 6-2 y 6-4.

Es esta la mejor temporada del joven jugador segoviano, que salía en esta ocasión con el número uno, y pese a tener frente a él a un jugador que, además, es monitor nacional, lo venció con clara superioridad.

J. Aguiar (Segovia), vence a F. Villar (Cuenca), por 6-2 y 6-0. Javier jugó cuanto y como quiso. En ningún momento dio opción a su rival.

E. Herrero (Cuenca) vence a R. García (Segovia) por 7-5 y 6-4. La verdad es que no podemos decir si perdió Rafael o le venció su rival. El segoviano llegó a tener en el primer set 5-3 y el saque a su favor, y perdió la oportunidad de la victoria. El encuentro fue muy disputado por que ambos jugaron bien.

D. Fuentetaja vence a P. Herranz por 6-2 y 7-5.

El conquense, buen jugador, estuvo dominado por los nervios durante todo el desarrollo del encuentro. David, con devolver pelotas desde atrás, hizo que los fallos de su rival le dieran el triunfo.

### DOBLES

Alonso-De Frutos (Segovia), vence a Requena-Herrero (Cuenca) por 6-2 y 6-4.

El encuentro, que tuvo una duración de 65 minutos, fue casi un paseo para los vencedores.

Benavente-Aguiar (Segovia) vence a Villar-Gómez (Cuenca), 6-3 y 6-2.

Muy seguros los dos jóvenes tenistas locales hicieron fácil su triunfo.

### DAMAS

M. Van Germet (Segovia) vence a C. Romeo (Cuenca) por 6-0 y 6-3.

Marina, una vez más demostró su gran calidad tenística y jugando con una fuerza, poco habitual en el juego que realizan las mujeres, no tuvo apenas oposición. Su triunfo fue claro y contundente.

M.L. Borrel (Cuenca) vence a R. Poblador (Segovia) 4-6, 7-5 y 6-3.

Marathoniano encuentro el que disputaron ambas jugadoras, con una duración superior a las dos horas. En el primer set Rosy venció jugando con una clara superioridad. Cuestión que también ocurrió en el segundo, aunque venciera su oponente. En el tercero, con ambas jugadoras muy cansadas, el triunfo pudo «caer» de un lado u otro.

El encuentro de dobles femenino que debería haberse disputado al final de los partidos reseñados, dado que Segovia ya tenía los puntos suficientes para quedar ganador de la eliminatoria, de acuerdo ambos capitanes de equipo, no se disputó otorgándose el mismo a la representación conquense. Con lo cual el resultado definitivo fue de Segovia, 6-Cuenca, 3.

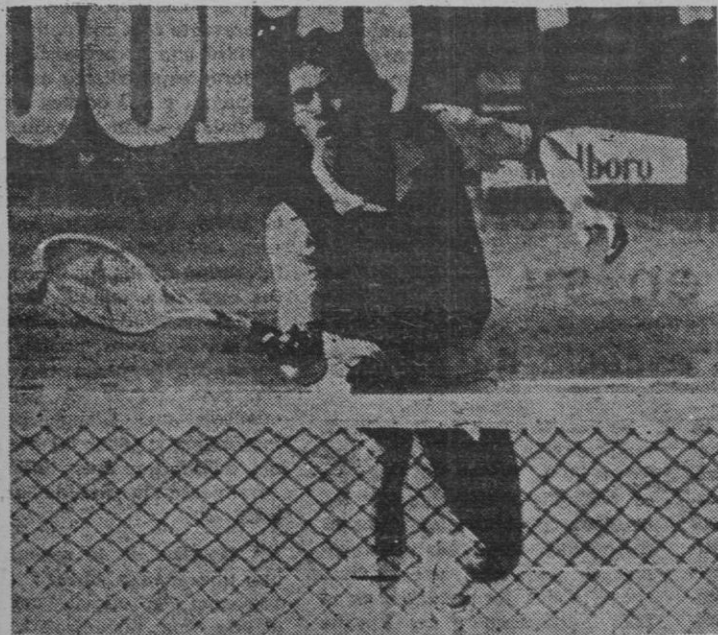
La próxima eliminatoria será entre Avila y Segovia. Una difícil «papeleta» para nuestros tenistas, ya que los abulenses han ganado el torneo en las tres últimas ediciones.

J.M.ª

### Trofeo Conde de Godó

## Lendl se impuso a Vilas en la final

Nora Blom ganó el femenino



Barcelona.— El joven checoslovaco Iván Lendl se adjudicó ayer el campeonato internacional de España trofeo Conde de Godó al vencer en la final al argentino Vilas por 6-4, 5-7, 6-4 y 6-1.

Tras las decepcionantes semifinales del sábado el público que llenaba totalmente la pista central del RCT de Barcelona pudo presenciar un partido bueno y emocionante, en el que ambos tenistas, desde el fondo de la pista, con largos peloteos, se emplearon con suma agresividad.

Si los cuatro primeros «sets»

fueron muy igualados, no ocurrió lo mismo en el quinto y definitivo en el que Vilas, a pesar de no jugar mal, se vio superado por los precisos golpes del checo, que le llevaron a anotarse todos sus servicios y a romper los del argentino en el segundo y cuarto «game». Lendl ganó el torneo y 1.651.995 pesetas de premio.

### NORA BLOM, CAMPEONA FEMENINA

En la final femenina, la holandesa Nora Blom venció a la española Carmen Perea por 7-6 y 6-3.—Efe



**CRISTOBAL**  
*Decoración*

LA MAS COMPLETA Y SELECTA EXPOSICION DE MOBILIARIO CON TALLERES PROPIOS

General Santiago, 6  
Teléfono 42 04 94

### Atletismo

## ANA PEREZ, VENCEDORA EN ARGENTINA

Buenos Aires.—La atleta española Ana Pérez, con una suma total de 5.496 puntos, ha obtenido la victoria en el hecathlon, en la segunda jornada del Torneo Internacional de Atletismo que tiene lugar en la capital argentina.

La competición está organizada por la Federación de este país, en conmemoración del cuatrocientos aniversario de la fundación de Buenos Aires.

**Cómo Prevenir la Subnormalidad**

EXISTEN CAUSAS CONOCIDAS Y EVITABLES QUE PUEDEN PROVOCAR SUBNORMALIDAD

STOP

INFORMESE

Asociación CLUB "AYUDALE a CAMINAR"

## Ni buen juego ni goles en el encuentro de ayer entre el Acueducto y el Barajas

Ayer, empate a cero goles en «su campo», en el que lleva sin poder entrenar dos semanas a causa de la luz. Como esto no se solucione pronto La Albuera va a pasar a ser un campo «neutral».

Las alineaciones que presentaron ambos equipos fueron las siguientes:

Acueducto.— Pavón, Melero, Nené, Angel, Bilbao; Santi, Potito, Elvidio; Casablanca, Manolo y Pinillos.

Barajas.— Sánchez, Salazar, Gutiérrez, Cobos, Blanco; Cano, Muñoz, Comino; Cabellero, Onoro, Hisia.

El trío arbitral estuvo formado por los colegiados Del Olmo, Bravo y Rabadán. No nos queda más remedio que destacar la mala actuación del árbitro que, en un exceso de «reglamentarismo», no dejó lugar en todo el encuentro. En total mostró ocho tarjetas, aunque no hubo ninguna expulsión, veía faltas continuamente y, por si esto fuera poco, no contó para nada con los linieres.

Esto y poco más fue el partido de ayer en La Albuera. Ni goles, ni juego. En los primeros momentos, daba la sensación de

que se iba a ver buen fútbol pero todo se quedó en el coraje de que hicieron gala los dos equipos. Salvo alguna jugada individual, nada destacable hubo en el encuentro como no fuera el tiempo desapacible. Este, unido a la festividad de la Virgen del Pilar, fue la causa de la regular entrada que tuvo el campo.

En el Acueducto hubo una sustitución, la de Casablanca por Arias. En el equipo visitante, Muñoz sustituye a Caballero y Casado a Cano.

Durante el encuentro, tuvo que salir el masajista seis o siete veces a asistir a varios jugadores del equipo local. Al final el árbitro recibió un impresionante abucheo por parte de los desilusionados «hinchas».

A.P.

## CICLISMO

### Un español, Gorospe, ganador del G. P. de las Naciones, aficionados

Cannes.— El español Julián Gorospe, campeón de España junior en 1977 ha sido el vencedor del Gran Premio de las Naciones, categoría aficionados, corrido ayer en esta ciudad francesa, en la modalidad contra reloj y sobre un recorrido de 45 kilómetros.

Gorospe, que realizó una gran carrera, invirtió una hora, tres minutos y treinta y cuatro segundos, sacando nueve segundos al irlandés Roche, segundo clasificado, y doce al francés Pisson, tercero.

Gorospe manifestó hace unos días que no quiere pasar al profesionalismo. Fue decimocuarto

ro en el reciente Tour del Porvenir y ha ganado esta carrera a una media de 42,470 kilómetros por hora. Un gran éxito del ciclismo español, a cargo de este ciclista vasco.

#### EN PROFESIONALES VANDENBROUCKE

Belgica.— En categoría profesional, y sobre 80 kilómetros de recorrido, la victoria final fue para el belga Vandebroucke, en dos horas, seis minutos y tres segundos, a una media de 42,838 kilómetros por hora. En segundo lugar se clasificó el suizo Gigier, y tercero, el italiano Moser.

## BALONMANO

### 23-16. El C. D. Caja de Ahorros venció en su presentación al C. P. Nava

El pasado sábado tenía lugar en el pabellón deportivo «E. Teodosio», el encuentro amistoso, que tenía carácter de presentación oficial del C.D. Caja de Ahorros en la segunda división nacional, entre estos y el conjunto del C.P. Nava, de Nava de la Asunción.

El partido fue bastante pobre de juego. Aunque hay que hacer la salvedad de que mientras el conjunto de la «Caja» le faltaron unión en sus hombres, el equipo de Nava tenía en sus filas la baja de sus dos mejores jugadores. Y ello se dejó notar a lo largo de los 60 minutos de juego.

En la primera parte el marcador terminaría con un 9-6 favorable a los vencedores finales. Los de Nava fueron por delante en el marcador durante muchos minutos de partido (me refiero a esta primera parte), y su juego, por los claros fallos defensivos que hubo entre los jugadores que dirige Madroño, fue aceptable, aunque jugaran poco abiertos.

Entre los de la «Caja» se movió el balón en ataque sólo a ráfagas. Sin embargo, y cuando así se hacía, se lograron hilbanar jugadas muy bonitas y que

casi siempre concluyeron en gol. Al equipo, y es normal, le falta conjunción. Claro que el problema se presenta un tanto difícil de resolver, dado que estamos a siete días del comienzo de la competición oficial. Entiendo, tras lo que pude apreciar a lo largo del partido, que el Caja de Ahorros tiene buenas individualidades; que los porteros, (uno de ellos está lesionado) estuvieron muy flojos y que no se «basculó» en defensa con la rapidez necesaria para cubrir los huecos.

Fue un encuentro entretenido. Pero esperamos más de los dos equipos.

Por el CAJA DE AHORROS jugaron: Andrés y Julián (porteros), Flores, Eduardo, M. Poza, Barvo, Paco, Plaza, Sanchidrián, Jimeno y Peña.

Por el C.P. NAVA, lo hicieron: Casado (portero); Santy, Julián, Pavón, Fermín, Palomo, Pedro y Segovia.

La labor arbitral corrió a cargo de Tomás Martín. Con las muchas dificultades que tiene el dirigir un encuentro de balonmano con un árbitro sólo, su cometido lo realizó con acierto.

J.M.ª

## BALONCESTO

### 79-68. Tras ir venciendo en la primera parte, perdió el Imperio

Fenomenal labor arbitral y gran partido del nuevo fichaje Porfirio

(Desde Zamora informa: ANTONIO ALONSO)

En el pabellón de «Angel Nieto» con buena entrada, sin llegar al lleno, y un ambiente correcto entre los espectadores, se disputó ayer el encuentro de 2.ª división nacional de baloncesto, grupo «A», entre el Zamora, C.F. «Citroen-Ganado» y el Imperio «Teimsa». El triunfo final correspondió a los locales por el tanteo de 79 a 68.

EL IMPERIO formó en la cancha con los siguientes jugadores: Nacho (17); Porfirio (17), Santiuste (17) Miralles, (4); Emilio (9), Manrique (4), Javier, Victor, Juampi, Gonzalo y Mollinedo.

ARBITROS: García y Nogales, de Madrid. Gran labor la suya de cuyo acierto dieron muestras los jugadores, aceptando su arbitraje por la ecuanimidad del mismo.

#### FALTO DECISION

El encuentro que comentamos tuvo en su desarrollo características totalmente diferentes. En la primera parte del mismo el Imperio, imprimiendo mucha velocidad a su juego y muy bien organizado desde atrás por Porfirio, que movió el balón con un acierto innegable, dominó por completo a su rival que se vio impotente para frenar el ritmo oponente. Al final de estos 20 minutos de juego el marcador señalaba un 32-39, que hacía predecir, más por el juego que por el marcador, que la victoria podía ser visitante.

Sin embargo llegó la segunda

parte y el Zamora salió con una fuerza en sus hombres que fue imposible de contener por parte visitante; coincidiendo, además, con un bajón extraordinario de juego de los del Imperio. Ello sucedía a partir del minuto ocho de este segundo período en el que los jugadores segovianos llegaron a llevar una ventaja de hasta diez puntos. Sin embargo la defensa individual que hiciera el conjunto local le dió un inmejorable resultado, dado que de ella no supieron zafarse los jugadores que dirige Saez. Aunque, en nuestra opinión, tampoco este estuvo acertado a la hora de dirigir a sus jugadores. Entiendo que le faltó decisión para sentar a algunos de los que estaban en la cancha y dar oportunidad de cambiar el rumbo del partido con la intervención de otros jugadores. Fue a partir del minuto 12 de la segunda parte cuando los locales se fueron por delante en el marcador. Su juego fue mejor que el del Imperio y de su triunfo hay que decir que resultó merecido.

Ambos equipos, de ahí lo corto del marcador, realizaron buenas defensas. En los segovianos hay que destacar a Porfirio, ya que pese a ser la primera ocasión en que se alineaba con sus nuevos compañeros demostró un acierto grande en el juego de conjunto; Emilio fue «machacado» bajo el aro y no siempre dentro de lo legal. Intentó todo, pero era el hombre a marcar y no le dejaron libre. Miralles, y es una opinión personal, pudo hacer mucho más. Es un juga-

dor habituado, o al menos así lo vemos nosotros, a realizar acciones individuales, y, ahora, que está intentando hacerlo para el conjunto, pierde, como ayer, buenas ocasiones de conseguir más puntos.

En resumen. Que lo que daba la impresión de haber podido concluir en una victoria visitante, se quedó en eso, en posibilidad. Y una vez más, la primera fue en la pasada temporada con los dos equipos en tercer, el Imperio «cae» en Zamora.

\*\*\*

Club Bosco, 93-C.B. Breogán 57 Universitario, 88-C.D. Universitario, 90

Abula, 122-Atlética Avilesina 74 Zamora C.F., 79; Imperio, 68 Santa María del Mar, 73-C.B. Ike, 74

Maristas-Tito, 93; Citroen Hispania, 71.

Descansa Santa Claus.

## ESQUI

### M. Arias cesa como director en la estación de Baqueira

Viella (Lérida), 11.—Miguel Arias Molino ha cesado como director de la estación invernal de Baqueira Beret, al frente de la cual llevaba varios años. Para sustituirle ha sido designado Antonio de la Sotilla Clarasso.

Después de una dilatada trayectoria dedicada al mundo de la nieve, y en concreto a Baqueira Beret y con ello al esquí lleridano, Miguel Arias ha emprendido otra actividad profesional.

## GOLF

### ESPAÑA, DECIMOPRIMERA EN EL MUNDIAL AFICIONADOS

Pinehurst (EE.UU.).— Estados Unidos se proclamó, por cuarta vez consecutiva, campeón del mundo de golf masculino, para equipos aficionados, con una abrumadora diferencia (27 golpes) respecto al se-

gundo clasificado, el equipo de Sudrática.

España quedó en decimoprimera posición.

A continuación, en el puesto duodécimo, es aequo, Argentina e Italia, con 917 golpes.—Efe

## PEÑA SEGOVIANA DEL ATHLETIC CLUB BILBAO

Se pone en conocimiento de todos los socios de esta Peña, que el día 25 de los corrientes (festividad de San Frutos), se tiene previsto organizar una excursión a Bilbao, para presenciar el partido entre el Español y el Athletic de Bilbao, que se celebra el día 26.

Los interesados en asistir a este desplazamiento, pueden realizar sus inscripciones en el domicilio social, hasta el día 21, a las 9 de la noche.

LA JUNTA DIRECTIVA

## ATENCION

Necesitamos cinco personas para nuestra delegación en Segovia.

Se exige buena presencia, don de gentes, cultura media. Todo el día libre.

Se ofrece ingresos del orden de 35.000 a 50.000 pesetas mensuales. Rápida promoción a puestos superiores, trabajo estable en la empresa.

Presentarse en el Hotel Las Sirenas los días 14 y 15, de 11 a 2 y de 5 a 7. Atenderá Sr. Fuentes.

## MANTENGAMOS

### LIMPIA

### LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

RESULTADOS

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Roma, 2; Azuqueca, 0

Betis, 0; At. Madrid, 1  
Hércules, 2; Real Sociedad, 0  
Barcelona, 1; Las Palmas, 0  
Salamanca, 1; Osasuna, 2  
Zaragoza, 1; Valencia, 1  
Real Madrid, 1; Gijón, 0  
Valladolid, 3; Español, 1  
Almería, 0; Murcia, 0  
Ath. Bilbao, 3; Sevilla, 0

SEGUNDA DIVISION

Alavés, 1; Rayo Vallecano, 0  
Málaga, 1; Baracaldo, 1  
Cádiz, 1; Granada, 0  
Oviedo, 2; Palencia, 1  
Levante, 0; Castilla, 0  
At. Madrileño, 2; Getafe, 2  
Castellón, 2; Ceuta, 1  
Linares, 3; Sabadell, 1  
Huelva, 0; Elche, 0  
Santander, 2; Burgos, 3

SEGUNDA DIVISION «A»

Grupo 1.º

Arandina, 1; Pontevedra, 1  
Sestao, 0; Bilbao At., 1  
Alcalá, 2; Tenerife, 1  
Ensidesa, 3; Huesca, 0  
Leonesa, 1; Coruña, 0  
Ferrol, 3; Zamora, 0  
Celta, 5; Langreo, 1  
Logroñés, 3; Torrejón, 0  
L. Palmas At., 2; Compostela, 0  
S. Sebastián, 1; Mirandés, 0

Grupo 2.º

Eldense, 4; Vall de Uxó, 1  
Cartagena, 1; Lérida, 0  
Tarrasa, 1; Calvo Sotelo, 0  
Ibiza, 0; Jaén, 0  
Mallorca, 2; Mérida Ind., 2  
Badajoz, 1; Andorra, 0  
D. Zafra, 0; Tarragona, 0  
Córdoba, 3; Barcelona At., 0  
Algeciras, 2; San Fernando, 0  
Jerez, 0; Portuense, 0

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE OESTE

Briviesca, 3; Laguna, 0  
Garrido, 2; Castilla, 2  
Forterra, 0; Tordesillas, 0  
Monterrey, 2; Lermeyo, 3  
San Lorenzo, 2; Racing Vall. 1  
Michelin, 5; Sanabria, 1  
At. Zamora, 3; Dueñas, 0  
Rondilla, 1; Egido, 1  
Aguilar, 2; CUELLAR, 0  
Toresana, 2; Paramés, 0

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE CASTELLANA

Unión, 1; Gim. Alcázar, 1  
Móstoles, 1; Santa Bárbara, 0  
S. Cristóbal, 1; At. Madrileño, 3  
R. Madrid, 2; G. SEGOVIANA, 0  
Uralita, 0; R. Avila, 2  
Torrijos-Manzanares, no se jugó  
Criptañense, 2; Villaverde, 1  
R. Vallecana, 5; Sonseca, 0  
Urbis, 3; Pozuelo, 0

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL ORDINARIA

Grupo 2.º

Aravaca, 0; Tarancón, 3  
Las Navas, 2; C. Villalba, 2  
S. J. Obrero, 1; Navalcarnero, 0  
Las Rozas, 0; Mejorero, 1  
ACUEDUCTO, 0 Barajas, 0  
Socuellamos-Fundación, s/r  
S. S. Reyes, 1; Simancas, 2  
Pedro Muñoz, 3; Osiris, 1

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

Grupo 3.º

Arenas, 2; Torrejón Promesas, 1  
Colmenar, 6; At. Velilla, 0  
Galapagar, 4; Cebrereña, 0  
Marchamalo, 2; LA GRANJA, 0  
R.P. Avila, 3; H. Alcarreño, 1  
Sigüenza, 2; Horche, 2  
Torpedo 66, 4; V. Soledad, 2  
El Alamo, 2; El Escorial, 0  
S. Prudencio, 3; At. Cerced. 0

TERCERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

Grupo 5.º

At. Rozeño-Villacastín (no se jugó)  
CANTALEJO, 2; Arévalo, 4  
Colmenarejo-Diamante (s/r)  
G. AYLLONESA, 0; SP. RIAZANO, 2  
San Lorenzo, 1; S. RAFAEL, 0  
SEPULVEDA, 2; OLOMBRAD, 1  
TUREGANO, 3; ESCALONA, 0  
Villacacharrita-Cerdeda (s/r)  
Descansa: At. Leones Castilla

TERCERA CATEGORIA REGIONAL ORDINARIA

Grupo 14

Nava Asunción, 5; Valseca, 0  
El Espinar, 1; Espirido, 0  
Bernardos, 3; Navas de Oro, 3  
San Lorenzo, 2; Bernúy, 1  
Abades, 1; G. Segoviana, 3  
Monteresa, 3; Valsain, 1  
Descansa: Arévalo e Hijos.

Grupo 15

Cabezuela, 2; Cantimpalos, 1  
Carbonero, 1; Mozoncillo, 2  
Fuentepelayo, 8; L. Cuéllar, 3  
Los Primeros, 0; Sanchonuño, 2  
Escarabajosa, 2; Boceguillas, 3  
Zarzuela Pinar, 0; Prádena, 2  
Descansa: Navalmanzano.

La quiniela ganadora

Hércules-Real Sociedad .... 1  
Barcelona-Las Palmas ..... 1  
Salamanca-Osasuna ..... 2  
Zaragoza-Valencia ..... x  
Real Madrid-Gijón ..... 1  
Valladolid-Español ..... 1  
Almería-Murcia ..... x  
At. Bilbao-Sevilla ..... 1  
D. Alavés-Rayo Vallecano ... 1  
Cádiz-Granada ..... 1  
Levante-Castilla ..... x  
Linares-Sabadell ..... 1  
Huelva-Elche ..... x  
Santander-Burgos ..... 2

\*\*\*

Al término del primer escrutinio provisional de las quinielas de la presente semana, han aparecido 57 máximos acertantes, mientras que los de trece se elevan a 1.502 y 21.681 de doce. La recaudación se elevó por encima de los 1.125 millones, lo que supone un nuevo récord, aunque la cantidad que irá destinada a premios será ligeramente superior a los 1.069 millones de pesetas.—Efe.

Primera División

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Zaragoza	6	4	2	0	8	3	10+4
At. Madrid	6	4	2	0	13	7	10+4
Valencia	6	4	1	1	13	6	9+1
Real Madrid	6	4	0	2	15	5	8+2
Sevilla	6	4	0	2	7	7	8+2
Hércules	6	2	3	1	7	4	7+1
Gijón	6	2	3	1	8	6	7+1
Osasuna	6	3	1	2	6	5	7+1
Real Sociedad	6	2	2	2	11	10	6
Barcelona	6	3	0	3	7	8	6
Español	6	3	0	3	9	11	6
Betis	6	2	1	3	9	10	5+1
Ath. Bilbao	6	2	1	3	10	12	5-1
Murcia	6	1	2	3	4	7	4-2
Valladolid	6	1	2	3	8	13	4-2
Almería	6	0	3	3	3	6	3-3
Las Palmas	6	0	2	4	3	11	2-4
Salamanca	6	0	1	5	4	13	1-5

Segunda División

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Castellón	6	4	2	0	10	3	10+4
Cádiz	6	4	1	1	7	3	9+3
Rayo Vall.	6	3	2	1	7	3	8+2
Castilla	6	3	2	1	7	4	8+2
Elche	6	3	1	2	9	6	7+1
Alavés	6	2	3	1	7	5	7+1
Levante	6	2	3	1	5	5	7+1
Palencia	6	2	2	2	5	5	6
Baracaldo	6	1	4	1	5	5	6
Linares	6	2	2	2	5	6	6
At. Madrileño	6	1	4	1	10	13	6
Oviedo	6	2	1	3	10	9	5-1
Burgos	6	2	1	3	9	9	5-1
Ceuta	6	2	1	3	10	11	5-1
Getafe	6	1	3	2	4	8	5-1
Sabadell	6	0	4	2	3	6	4-2
Santander	6	0	4	2	3	6	4-2
Granada	6	0	4	2	2	5	4-2
Huelva	6	0	4	2	1	5	4-2
Málaga	6	0	4	2	1	5	4-2

Segunda División B

Primer grupo

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Coruña	6	5	0	1	11	2	10+4
Bilbao Ath.	6	4	1	1	9	2	9+3
Celta	6	4	1	1	15	5	9+3
Logroñés	6	3	2	1	11	5	8+2
Ferrol	6	3	1	2	9	3	7+1
Leonesa	6	3	1	2	11	8	7+1
Tenerife	6	2	3	1	7	6	7+1
Mirandés	6	3	1	2	7	6	7+1
Alcalá	6	3	1	2	9	9	7+1
Palmas At.	6	3	0	3	9	7	6
San Sebastián	6	2	2	2	5	9	6
Sestao	6	1	3	2	4	6	5-1
Pontevedra	6	1	3	2	4	7	5-1
Compostela	6	2	1	3	3	8	5-1
Zamora	6	1	2	3	-5	6	4-2
Ensidesa	6	1	2	3	6	8	4-2
Torrejón	6	1	2	3	8	12	4-2
Huesca	6	1	2	3	6	12	4-2
Langreo	6	1	2	3	5	17	4-2
Arandina	6	0	2	4	2	8	2-4

Segundo grupo

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Cartagena	6	5	0	1	11	2	10+4
Córdoba	6	4	2	0	13	4	10+4
Mallorca	6	4	2	0	10	5	10+4
Badajoz	6	3	2	1	7	3	8+2
Tarragona	6	2	4	0	6	4	8+2
Lérida	6	3	2	1	7	5	8+2
Algeciras	6	2	3	1	7	6	7+1
Jerez	6	2	3	1	5	5	7+1
Ibiza	6	2	2	2	3	3	6
Jaén	6	2	1	3	6	7	5-1
Eldense	6	2	1	3	10	12	5-1
Calvo Sotelo	6	1	3	2	5	7	5-1
Tarrasa	6	2	1	3	7	10	5-1
Portuense	6	1	2	3	6	7	4-2
Mérida Ind.	6	1	2	3	6	9	4-2
Vall de Uxó	6	1	2	3	7	11	4-2
San Fernando	6	1	2	3	2	6	4-2
Díter Zafra	6	1	2	3	1	6	4-2
Andorra	6	1	1	4	7	9	3-3
Barcelona At.	6	1	1	4	4	9	3-3

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE OESTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Laguna	6	4	1	1	9	6	9
Garrido	6	3	2	1	12	6	8
Rondilla	6	3	2	1	13	9	8
Egido	6	3	-2	1	11	8	8
Lermeyo	6	4	0	2	13	10	8
Toresana	6	4	0	2	8	5	8
Castilla	6	2	3	1	9	7	7
Paramés	6	3	1	2	10	10	7
Briviesca	6	3	0	3	11	7	6
Monterrey	6	3	0	3	11	9	6
Zamora P.	6	3	0	3	8	7	6
Racing Vall.	6	3	0	3	8	8	6
Sanabria	6	3	0	3	7	12	6
Michelin	6	2	1	3	8	7	5
Tordesillas	6	1	3	2	6	8	5
San Lorenzo	6	2	1	3	7	10	5
Dueñas	6	2	1	2	6	13	5
Aguilar	6	1	1	4	5	9	3
Forterra	6	1	1	4	5	11	3
CUELLAR	6	0	1	5	4	11	1

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE CASTELLANA

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
R. Avila	4	4	0	0	7	0	8
Manzanares	4	4	0	0	7	2	8
Móstoles	4	3	0	1	7	1	6
Criptañense	4	2	2	0	6	2	6
At. Madrileño	4	3	0	1	12	5	6
Alcázar	4	2	2	0	9	7	6
R. Vallecana	4	2	1	1	10	5	5
Torrijos	4	1	2	1	6	4	4
SEGOVIANA	4	2	0	2	5	9	4
Urbis	4	1	1	2	4	3	3
Real Madrid	4	1	1	2	2	2	3
Villaverde	4	0	3	1	3	4	3
Pozuelo	4	1	1	2	2	7	3
Santa Bárbara	4	1	0	3	8	7	2
Uralita	4	0	2	2	3	6	2
Sonseca	4	0	2	2	2	10	2
Unión	4	0	1	3	3	14	1
San Cristóbal	4	0	0	4	3	11	0

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Tarancón	4	4	0	0	13	1	8
Mejoreño	4	4	0	0	8	1	8
Simancas	4	4	0	0	10	3	8
Barajas	4	2	2	0	3	1	6
Fundación	3	2	1	0	5	2	5
Navalcarnero	4	2	1	1	11	5	5
Pedro Muñoz	4	2	0	2	6	4	4
Roma	4	1	2	1	5	4	4
Osiris	4	1	2	1	6	7	4
Azuqueca	4	1	2	1	2	3	4
Villalba	4	1	1	2	7	10	3
S. José Obrero	4	1	1	2	2	4	3
Las Navas	4	0	2	2	4	8	2
ACUEDUCTO	4	0	2	2	2	6	2
San S. Reyes	4	1	0	3	4	12	2
Socuellamos	3	0	1	2	2	7	1
Las Rozas	4	0	1	3	1	4	1
Aravaca	4	0	0	4	2	11	0

SEGUNDA REGIONAL

Grupo 3.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Colmenar	4	3	1	0	15	2	7
R.P. Avila	4	3	1	0	8	3	7
Marchamalo	4	2	2	0	10	5	6
S. Prudencio	3	2	1	0	7	2	5
Arenas	4	2	1	1	10	7	5
El Alamo	4	1					

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

LOS CUERPOS DE LA GUARDIA CIVIL, CORREOS, SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO Y COLONIA ARAGONESA, FESTEJAN LA VIRGEN DEL PILAR

En la iglesia parroquial de San Martín se han celebrado cultos, organizados y costeados por los cuerpos de la Guardia Civil, Correos, secretarios de Ayuntamiento y colonia aragonesa de Segovia, en honor de su excelsa patrona la Virgen del Pilar.

Durante los días anteriores tuvo lugar, al anochecer, el ejercicio del triduo, cantándose el sábado una gran salve, a toda orquesta y el himno del maestro Busco de Sagastizábal.

Ayer, a las ocho, hubo misa de comunión general, oficiada por el ilustrísimo prelado de la diócesis.

A las once y media se celebró misa solemne, que presidió el ilustrísimo señor obispo. En los bancos del presbiterio tomaron asiento todas las autoridades, comisiones y representaciones oficiales, invitadas al acto. También estaban el teniente coronel jefe de la comandancia de la Guardia Civil, el administrador municipal de Correos de la provincia, y la Junta Directiva del Colegio de Secretarios.

# SUCESOS

## SE ESTRELLA UNA AVIONETA DE ICONA

Alcoy (Alicante).— Una fuerte racha de viento parece que fue la causa del accidente de la avioneta de ICONA que repostaba agua en el pantano de Beniarres, en cuyo siniestro perecieron el comandante de aviación, Oscar Sáenz de Santamaría y el sargento mecánico Luis Vélez Tarano. Pertenecían al 431 grupo del Ejército del Aire, con base en Torrejón de Ardoz (Madrid).

En esta misma unidad está destinado también el capitán Pedro Gómez Galindo, de 27 años, que resultó herido en el

accidente y ha quedado internado en la clínica de la Seguridad Social «Virgen de los Lirios» de Alcoy. Hoy será trasladado al hospital del Aire de Madrid.

## DOS JOVENES MUERTOS EN UN INCENDIO FORESTAL

Barcelona.— Dos jóvenes han resultado muertos y más de cinco mil hectáreas de bosque destruidas a consecuencia de varios incendios forestales registrados durante el fin de semana en la provincia de Barcelona. Los jóvenes fallecidos son Sergio Garzón Rodríguez y Carlos Villafraña Santos, de 15 y 16 años, respectivamente, cuyos cuer-

pos fueron encontrados ayer tarde en el término municipal de Rajadell.

En estos momentos continúan los trabajos de extinción que están siendo muy dificultosos.

## HALLADO CADAVER DE UN NAUFRAGO EN EL ESTOMAGO DE UN TIBURON

Yakarta.— El cadáver de una de las 23 víctimas del naufragio del «KM Kubota», ocurrido en el mar de Java en el pasado mes de septiembre, ha sido hallado en el estómago de un tiburón, informa hoy el diario indonesio «Pikiran Rakyat». El cadáver pudo ser identificado, merced a un anillo que llevaba la víctima en un dedo.

## RESCATADOS LOS CADAVERES DEL PANTANO DE ENTREPEÑAS

Los cadáveres de los cinco directivos de IBM desaparecidos el pasado jueves en el pantano de Entrepeñas fueron rescatados a lo largo del día de ayer por las fuerzas de la Guardia Civil que rastreaban la zona.



## Baldwin

15 modelos a elegir

Facilidades hasta 24 meses

Sin entrada

CREDITO INSTANTANEO 10 años de garantía

RUY - DIAZ  
PIANOS Y ORGANOS

San Bernardo, 108  
Teléfono 445 97 99

Madrid - 8

Servimos a provincias

## CASINO DE LA UNION- CLUB JUVENIL

CONVOCATORIA DE ASAMBLEA GENERAL

Se convoca a todos los Socios jóvenes del Casino e hijos de Socios mayores de catorce años con carnet expedido por esta Sociedad, a la Asamblea General que se celebrará el próximo Domingo día 19 a las doce de la mañana en la Sala de Fiestas «Las Sirenas», para tratar los asuntos del siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Palabras del Presidente del Casino de La Unión.
- 2.º Elección de cargos directivos de la Junta del Club Juvenil compuesta por Presidente y seis miembros.
- 3.º Exposición de funcionamiento y programa del Club.
- 4.º Ruegos y preguntas.

NOTAS.- Para la asistencia a la Asamblea será preciso exhibir el carnet sellado para 1980.

Las candidaturas para los cargos directivos, podrán presentarse a la Mesa, hasta cinco minutos antes de la iniciación de la Asamblea.

La inauguración de la sede social del Club Juvenil tendrá lugar el sábado día 25, festividad de San Frutos, a las siete de la tarde.

Durante los días 16 17 y 18 de 8 a 10 de la noche, los miembros de la Junta Directiva del Casino de La Unión, estarán a disposición de los Sres. socios a fin de mostrarles las instalaciones del Club Juvenil.

Segovia, 13 de octubre de 1980

Mariano de Andrés Martín de Vidales  
PRESIDENTE



¡Buenas noticias SPAR!

Promoción especial para esta semana en todos los establecimientos de la Cadena SPAR

ACEITE oliva Koipe, un grado, litro, 144 pesetas.

ALUBIAS verdes Codelta, anchas, kilo, 59 pesetas.

ALCACHOFAS Codelta 12/24 piezas), bote medio kilo, 59 pesetas.

SOPAS Gallina Blanca (variadas), un sobre, 27 pesetas; dos sobres, 53 pesetas.

TOMATE frito Solís, tarro 400 gramos, 42 pesetas; bote 275 gramos, 32 pesetas.

FILETES caballa aceite Ana, lata 180 gramos, 39 pesetas.

NATACHA, tarrina 400 gramos, 60 pesetas; tarrina 250 gramos, 39 pesetas.

CAFE Bunti, frasco 200 gramos. Normal, 389 pesetas. Descafeinado, 459 pesetas.

ROSQUILLAS Río, lote tres paquetes, 68 pesetas.

GALLETAS tostadas extra larga Río, paquete 400 gramos, 47 pesetas.

Y DE REGALO SELLOS VALISPAR.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas
01801	50.000	01802	50.000	01803	50.000	01804	50.000	01805	50.000	01806	50.000	01807	55.000	01808	50.000	01809	50.000	01810	50.000
01811	50.000	01812	50.000	01813	50.000	01814	50.000	01815	50.000	01816	50.000	01817	55.000	01818	50.000	01819	50.000	01820	50.000
01821	50.000	01822	50.000	01823	50.000	01824	50.000	01825	50.000	01826	50.000	01827	55.000	01828	50.000	01829	50.000	01830	50.000
01831	50.000	01832	50.000	01833	50.000	01834	50.000	01835	50.000	01836	50.000	01837	55.000	01838	50.000	01839	50.000	01840	50.000
01841	50.000	01842	50.000	01843	50.000	01844	50.000	01845	50.000	01846	50.000	01847	55.000	01848	50.000	01849	50.000	01850	50.000
01851	50.000	01852	50.000	01853	50.000	01854	50.000	01855	50.000	01856	50.000	01857	55.000	01858	50.000	01859	50.000	01860	50.000
01861	50.000	01862	50.000	01863	50.000	01864	50.000	01865	50.000	01866	2.050.000	01867	40.000.000	01868	2.050.000	01869	50.000	01870	50.000
01871	50.000	01872	50.000	01873	50.000	01874	50.000	01875	50.000	01876	50.000	01877	55.000	01878	50.000	01879	50.000	01880	50.000
01881	50.000	01882	50.000	01883	50.000	01884	50.000	01885	50.000	01886	50.000	01887	55.000	01888	50.000	01889	50.000	01890	50.000
01891	50.000	01892	50.000	01893	50.000	01894	50.000	01895	50.000	01896	50.000	01897	55.000	01898	50.000	01899	50.000	01900	50.000
19801	50.000	19802	50.000	19803	50.000	19804	50.000	19805	50.000	19806	50.000	19807	55.000	19808	50.000	19809	50.000	19810	50.000
19811	50.000	19812	50.000	19813	50.000	19814	50.000	19815	50.000	19816	50.000	19817	55.000	19818	50.000	19819	50.000	19820	50.000
19821	50.000	19822	50.000	19823	50.000	19824	50.000	19825	50.000	19826	50.000	19827	55.000	19828	50.000	19829	50.000	19830	50.000
19831	50.000	19832	50.000	19833	50.000	19834	50.000	19835	50.000	19836	50.000	19837	55.000	19838	50.000	19839	50.000	19840	50.000
19841	50.000	19842	50.000	19843	1.050.000	19844	20.000.000	19845	1.050.000	19846	50.000	19847	55.000	19848	50.000	19849	50.000	19850	50.000
19851	50.000	19852	50.000	19853	50.000	19854	50.000	19855	50.000	19856	50.000	19857	55.000	19858	50.000	19859	50.000	19860	50.000
19861	50.000	19862	50.000	19863	50.000	19864	50.000	19865	50.000	19866	50.000	19867	105.000	19868	50.000	19869	50.000	19870	50.000
19871	50.000	19872	50.000	19873	50.000	19874	50.000	19875	50.000	19876	50.000	19877	55.000	19878	50.000	19879	50.000	19880	50.000
19881	50.000	19882	50.000	19883	50.000	19884	50.000	19885	50.000	19886	50.000	19887	55.000	19888	50.000	19889	50.000	19890	50.000
19891	50.000	19892	50.000	19893	50.000	19894	50.000	19895	50.000	19896	50.000	19897	55.000	19898	50.000	19899	50.000	19900	50.000
61801	50.000	61802	50.000	61803	50.000	61804	50.000	61805	50.000	61806	50.000	61807	55.000	61808	50.000	61809	50.000	61810	50.000
61811	50.000	61812	50.000	61813	50.000	61814	50.000	61815	50.000	61816	50.000	61817	55.000	61818	50.000	61819	50.000	61820	50.000
61821	50.000	61822	50.000	61823	50.000	61824	50.000	61825	50.000	61826	50.000	61827	55.000	61828	50.000	61829	50.000	61830	50.000
61831	50.000	61832	50.000	61833	50.000	61834	50.000	61835	50.000	61836	50.000	61837	55.000	61838	50.000	61839	50.000	61840	50.000
61841	50.000	61842	50.000	61843	50.000	61844	50.000	61845	50.000	61846	50.000	61847	55.000	61848	50.000	61849	50.000	61850	50.000
61851	50.000	61852	50.000	61853	652.500	61854	10.000.000	61855	652.500	61856	50.000	61857	55.000	61858	50.000	61859	50.000	61860	50.000
61861	50.000	61862	50.000	61863	50.000	61864	50.000	61865	50.000	61866	50.000	61867	105.000	61868	50.000	61869	50.000	61870	50.000
61871	50.000	61872	50.000	61873	50.000	61874	50.000	61875	50.000	61876	50.000	61877	55.000	61878	50.000	61879	50.000	61880	50.000
61881	50.000	61882	50.000	61883	50.000	61884	50.000	61885	50.000	61886	50.000	61887	55.000	61888	50.000	61889	50.000	61890	50.000
61891	50.000	61892	50.000	61893	50.000	61894	50.000	61895	50.000	61896	50.000	61897	55.000	61898	50.000	61899	50.000	61900	50.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
02	50.000	922	50.000	253	50.000	714	50.000	045	50.000	096	50.000	007	55.000	5008	500.000	299	50.000	4400	500.000
52	50.000			273	50.000	914	50.000	065	50.000	376	50.000	337	55.000	278	50.000	489	50.000	140	50.000
61	50.000							625	50.000			67	55.000					240	50.000
								715	50.000			7	5.000					340	50.000
																		460	50.000
																		550	50.000
																		690	50.000

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

**ALQUILO** piso con o sin muebles. Teléfono 424360.

SE alquila piso amueblado amplio, céntrico, ascensor, calefacción central, agua caliente, teléfono, garaje. Informa: Teléfono 426806, de 7 a 11 noche.

**ALQUILO** piso de lujo, estupendas vistas. Teléfono 413349.

**ALQUILO** habitación con tres camas. Teléfono 413349.

**ALQUILO** piso amueblado. Teléfono 411481.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

- NO COMPRE NI VENDA PISO
  - NO COMPRE NI VENDA CASA
- sin consultar con  
**INMOBILIARIA LLANCASA**  
Ladreda, 25-1.º 425358

**LLANCASA.** Pisos en construcción, diversas zonas, varias dimensiones. Máximas facilidades.

**LLANCASA.** Piso La Albuera, 3 dormitorios, calefacción, todo exterior. Facilidades.

**LLANCASA.** Pisos nuevos, 4 dormitorios y garaje, frente Estación. Facilidades.

**LLANCASA.** Piso Cervantes, interesante para oficinas, consultas, despachos, vivienda, etc.

**LLANCASA.** Chalet estilo antiguo, 600 metros más parcela. Pelayos del Arroyo. Facilidades.

**LLANCASA.** Chalet en Cuéllar con parcela de 9.000 metros. Facilidades.

**LLANCASA.** Casa labranza, con huerto, construcción de piedra. El Guijar.

**LLANCASA.** Chalés: La Losa, Las Navillas, etc., precios interesantes. Facilidades.

**LLANCASA.** Apartamentos: Segovia, La Granja, La Losa y Parque Robledo.

**LLANCASA.** Parcelas: La Losa, Palazuelos, Ctra. de Madrid, La Granja, Torrecaballeros.

**LLANCASA.** Locales varias dimensiones, los más comerciales de Segovia.

**LLANCASA.** Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

**LLANCASA.** Vende pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25-1.º 425358.

**MIGUEL TOVAR:** Agencia Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

**TOVAR.** Ultimos pisos Ezequiel González, edificio Sousa. Facilidades seis años.

**TOVAR.** Pisos San Carlos Borromeo, Conde Sepúlveda, Estación, La Albuera, Los Coches.

**TOVAR.** Locales José Zorrilla, Santo Domingo, El Rancho, Los Coches.

**TOVAR.** Pisos José Zorrilla 3 dormitorios. Piso Calle Taray 3 dormitorios.

**TOVAR.** Apartamentos Alhóndiga, Alférez Provisional, La Granja.

**TOVAR.** Traspaso local travesía Santo Tomás, mostradores, estanterías...

**TOVAR.** Chalets en La Granja, Ortigosa, San Rafael, Las Navillas.

**TOVAR.** Traspaso Bar Rosado, muy acreditado. San José. Precio interesante.

**TOVAR.** Finca urbana 14.000 m2 en Cantimpalos; agua, luz. Facilidades.

**TOVAR.** Plaza de garaje, capacidad doble. Corralillo San Nicolás. Buen precio.

**MIGUEL TOVAR:** Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

**APIMOSA,** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, telf. 413795.

## COMPRAS

**COMPRO** toda clase muebles antiguos. Teléfono 471054.

## ENSEÑANZA

**PARA** idiomas, Euroienguas, inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

**CLASES E.G.B.** y formación profesional. Teléfono 414223.

**CLASES** particulares de francés en Segovia y alrededores. Teléfono 91-4419685, Nuria.

## PENSIONES Y HOSPEDAJES

**RESIDENCIA** Tagore. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

**SE** admiten señoritas para convivir con otras, piso céntrico. Teléfono 20, Garcillán.

## TRABAJO

**NECESITO** dependiente mostrador. Hostal Casas. Ref. 15.518.

**SE** necesita empleada de hogar, con informes. Teléfono 426301 (llamar tardes).

## TRASPASOS

**TRASPASO** restaurante Casa Muñoz, renta baja. Teléfono 421072.

**LOCAL** 83 metros cuadrados acondicionado para negocio, oficina. Gobernador Fernández Jiménez, 14. Interesados: Teléfono 424799.

## VARIOS

**NOVIOS,** su viaje a Mallorca, Canarias. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

**ADMINISTRACION** de Comunidades. Telf. 429118.

**FINANCIAMOS** todo. Empresas agrícolas, industriales, servicios. Descuento de letras. Teléfono 953/233230. Mañanas.

## VEHICULOS

**RITMO-65** un año, como nuevos, tenemos varios. Teléfono 422032.

**SEAT** 127 CL, año 79. Motor Castilla. Teléfono 422032.

**VENDO** Renault-5. Telf. 425908.

**VENDO** 128-1430, seminuevo. Teléfono 428070.

**VENDO** Seat 850, buen estado. C/Tejedores, 42. Teléfono 429466.

**VENDO** tractor Barreiros 80 H. P., como nuevo, y aperos, por disolución agrupación. Agrupación San Isidro, Armuña.

**DUCATI** 500 y Twin, 165.000 pesetas. Teléfono 91 - 4012855.

**LOBAUTO.** R. 4-L Súper.

**LOBAUTO.** R-6.

**LOBAUTO.** R-8.

**LOBAUTO.** R. 12-S.

**LOBAUTO.** 124 Familiar.

**LOBAUTO.** 600-E.

**LOBAUTO.** 133 Especial.

**LOBAUTO.** 127-3 Puertas.

**LOBAUTO.** Simca 1.200-GLE.

**LOBAUTO.** Compra. Venta. Cambio.

**LOBO** Automoviles. Gran mercado del automóvil de ocasión.

**LOBAUTO.** Facilidades. Talleres propios.

**LOBAUTO.** Conde Sepúlveda, 31.

## VENTAS

**RODAMIENTOS** Ferber, retenes, correas transmisión tornillería, cadenas industriales y agrícolas, filtros, manguetas de tractores. Travesía José Antonio, 15.

**CERCADOS** Reques. Cercado de fincas, materiales para cerramientos. Telf. 804563 Talavera y 429070 Segovia.

## Vendo apartamento

Salón, cocina, baño y un dormitorio. Urbanización Parque Robledo; con piscina y tenis. Carretera de La Granja.  
**Razón: Teléfono 4132430. Madrid.**

Por cambio de residencia

## TRASPASO PUB EL TARTUFO

Bajada de la Canaleja  
Teléfono 42 47 99

**MUEBLES** Lázaro. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

**SU** vivienda-chalet en Torrecaballeros, tres dormitorios, jardín-huerto privado, vistas a la sierra, desde 103 m2 construídos. 500.000 pesetas entrada, hipoteca Caja Ahorros 1.000.000, resto 4 años, 31.900 pesetas mensuales. Información teléfonos 415714 de Segovia y 2434042 de Madrid. Sábados y domingos en la Urbanización La Cerca de Torrecaballeros (frente al Horno de Asar).

**VENDO** máquina perritos calientes, seminueva. Teléfono 91-4419685, Nuria.

**LEÑAS.** 250 cabezas de fresno en Navas de Riofrio. Interesados, Apartado Correos 8.398. Madrid.

**COVIVIENDA.** Sistema cooperativo creado por segovianos, en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de costo. Fernández Ladreda, 10. Telf. 415728.

## CHALET

Vendo, a estrenar, en Parque Robledo. Tres plantas, cuatro dormitorios, tres baños, dos salones, cocina amplia, garaje-bodega, calefacción, jardín.

**BUEN PRECIO**

Teléfono 42 47 99

## ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

## Transportista

**NO PIERDA TIEMPO**

Confíenos el montaje de los neumáticos de su camión

## CENTRO SEGOVIANO DE VALLADOLID

Próximo a inaugurarse el Centro, necesitamos PROFESIONAL de Hostelería para hacerse cargo de los servicios de BAR y RESTAURANTE.

OFERTAS a: **Centro Segoviano de Valladolid, calle José María Lacort, 5 y 7. Valladolid.**

Contestaremos a todas las ofertas

## COBRE SU PENSION POR SU CAJA MAS COMODAMENTE

Venga a «LA CAJA». Diga que quiere cobrar su pensión a través de su cuenta corriente o libreta de ahorro. Si usted aún no la tiene, abra una. Es sólo cuestión de firmar. Así podrá disponer cómodamente de toda la pensión o sólo lo que necesite en el momento.



**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA**

MAS INFORMACION EN CUALQUIERA DE LAS 39 OFICINAS DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

## LA CONFERENCIA DE MADRID, TEMA DEL PARLAMENTO EUROPEO

Estrasburgo.— La Conferencia sobre Seguridad y Cooperación Europeas, de Madrid, la lucha contra el racismo y la crisis siderúrgica son los temas clave de la sesión que inician hoy en esta capital, el Parlamento europeo.

Mariano Rumor, presidente de la Comisión Política, defenderá el miércoles, día 15, una ponencia sobre la «CSCE» el

próximo 11 de noviembre en Madrid, en la que resaltaré el carácter «indivisible» de la distensión, que exige «un estricto equilibrio militar y el respeto absoluto a los derechos humanos».

### INTENSIFICAR EL DIALOGO

A menos de un mes de la reunión de Madrid, el Parlamento

européo estima que urgen proseguir e intensificar el diálogo con los países del este y hace un llamamiento a los Gobiernos de los «nueve» para que vigilen la aplicación de los acuerdos de Helsinki por la Unión Soviética.

### TERRORISMO

El terrorismo será tratado dentro de un debate de urgencia, y concretamente la adopción de medidas a escala comunitaria para combatir el resurgir del fascismo, del antisemitismo y del racismo tras los atentados de Bolonia, Munich y París.

### SIDERURGIA

El presidente de la comisión de Bruselas, Roy Jenkins, presentará el programa del sector siderúrgico, cuya crisis recoge un proyecto de resolución, en el que los parlamentarios europeos reclaman un plan de ayuda a los trabajadores de este sector.

### PRESUPUESTO

Por lo que respecta al presupuesto de 1981, la asamblea del Mercado Común va a exigir que se amplien los créditos a los sectores industrial, de transportes y energético, sin lo cual la Comunidad Económica Europea quedaría reducida al Mercado Común Agrícola, al que se destina actualmente cerca del 75 por ciento de los fondos comunitarios.

### CONSUMO

Dos proyectos de resolución se refieren al consumidor: la reducción de los precios en el tráfico aéreo y la necesidad de lograr mayor concertación entre productores, distribuidores y consumidores. Efe.

## Los peligros mortales del tabaco

Londres.— La Asociación Británica de Consumidores publicó hoy, lunes, una guía para evitar las enfermedades cardíacas, que son la causa de defunción de una de cada tres personas menores de cuarenta años. Entre los factores más peligrosos está el tabaco, que eleva la presión sanguínea y los índices de colesterol. «Quién fume 20 cigarrillos diarios triplica las posibilidades de morir a consecuencia de una enfermedad coronaria», afirma el trabajo de la Asociación Británica de Consumidores.

Recomienda, también, que sea rebajada la dieta de grasas y que se vigile la presión sanguínea sin dejar de acudir al médico en cuanto se experimente algún dolor en el tórax, «que no ha de ser, necesariamente, un síntoma de indigestión». Efe.

## CELULAS DE ANIMALES CONTRA EL CANCER

Bonn.— Con inyecciones de células de animales, congeladas, los médicos alemanes intentan reducir la mortalidad entre los enfermos de cáncer y protegerlos de los efectos secundarios de los tratamientos clásicos.

Un estudio divulgado recientemente en Alemania Federal que cada día hay mayor número de médicos que sigue este procedimiento no tradicional, ante el fracaso de las terapéuticas habituales para combatir el cáncer.

Las inyecciones de células congeladas por el procedimiento de «liofilización» vienen empleándose desde hace algunos años en las Universidades de Hannover y Heidelberg, así como en algunos hospitales de la República Federal de Alemania.

Estas células se obtienen de fetos de corderos, o de órganos de estos mismos animales en edad adulta. Sólo en las ciudades de Hannover y Heidelberg existe el instrumental técnico adecuado para preparar estas inyecciones celulares.

Los mejores resultados los obtuvieron hasta ahora los médicos en las mujeres con cáncer de pecho, así como en los hombres con tumores malignos de próstata.

Hasta ahora, consiguieron reducir la mortalidad en unos porcentajes todavía no definidos porque es necesario observar el proceso canceroso durante varios años. — Efe.



Los cosmonautas soviéticos Leonid Popov y Valeri Riumin regresaron el sábado a la Tierra después de haber batido todos los récords de permanencia en el espacio. El aterrizaje de la nave «Saius 37», en la que viajaban los dos cosmonautas, se produjo en un punto del Asia soviética situada a 180 kilómetros al sureste de la ciudad de Dyzkazgan. — (Foto Tass)

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**LOS REYES DE ESPAÑA**, Don Juan Carlos y Doña Sofía, llegarán a Yakarta, capital de la República de Indonesia, en la tarde del próximo día 31 y permanecerán allí en visita oficial hasta el 3 de noviembre, tras su estancia en Japón desde el 27 de octubre.

**ESPAÑA SUMINISTRARA A INDONESIA** la mayor fábrica mundial de cemento con capacidad para un millón quinientas mil toneladas anuales, con un presupuesto de setenta millones de dólares.

**UNA ORDEN DE LA PRESIDENCIA** del Gobierno, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado», establece un nuevo reglamento de recepción y análisis de la remolacha azucarera.

**ANTE LA SALA SEGUNDA** de lo Penal de la Audiencia Nacional han sido juzgados hoy José Luis Carrera Fraile, Domingo Lasa Astiazarán y María Aranzazu Adurriaga Berrondo, acusados de colaboración con ETA para cada uno de los que el fiscal solicita un año y un día de prisión.

**ALHAJAS VALORADAS** en unos diez millones de pesetas se llevaron cinco ladrones, en el atraco cometido, alrededor de las diez de esta mañana, en una joyería de Valencia, situada en la calle de Calixto III, número 47.

### EXTRANJERO

**LA CIUDAD DE NAGOYA** (2.000.000 de habitantes), situada en el centro de Japón, presenta oficialmente su candidatura para organizar los Juegos Olímpicos de Verano de 1988, informan las autoridades de la ciudad japonesa.

**ANTES DEL PROXIMO FIN DE SEMANA**, Arnaldo Forlani dará a conocer la composición del nuevo Gobierno italiano, formado en esta ocasión por una coalición de democristianos, socialistas, socialdemócratas y republicanos.

## CONVERSACIONES PESQUERAS ESPAÑA - MARRUECOS

Madrid.— El próximo miércoles, día 15, se traslada a Marruecos una delegación de la Subsecretaría de Pesca del Ministerio de Agricultura con objeto de reiniciar conversaciones con vistas a la finalización de la prórroga del acuerdo hispano-marroquí, que concluye el 31 de enero de 1981. — Efe.

### ARGELIA

## NUEVO SEISMO EN AL ASNAM

Argel.— Mientras que prosigue el rescate de los cadáveres enterrados en la ciudad argelina de Asnam, debajo de los escombros producidos por el terremoto del pasado viernes, un temblor secundario sacudió la misma región esta mañana a las 7,40 (hora local y española).

El seísmo de esta mañana registró cuatro grados en la escala abierta de Richter y no ha causado daños ni víctimas, según indican los primeros informes procedentes de la zona afectada.

### ¿20.000 MUERTES?

Los equipos de rescate siguen luchando contra reloj para sacar los 20.000 cadáveres que se estima están enterrados en todo Asnam, que quedó destruida en un 30 por ciento a causa de la fuerte sacudida del viernes pa-

sado, cuya intensidad fue de 7,5 grados en la escala de Richter.

### 50.000 PERSONAS SIN HOGAR

Por el momento se han rescatado 1.500 cuerpos sin vida del centro de la ciudad y 900 heridos están siendo atendidos en distintos centros de emergencia del creciente Rojo (equivalente a la Cruz Roja): Unas 50.000 personas se han quedado sin hogar.

Las autoridades temen que existan numerosas víctimas en los pueblos de los alrededores de Asnam y de las montañas circundantes.

Los temblores secundarios, que siguen a un terremoto y que generalmente son de escasa intensidad, se suceden desde el viernes pasado en la zona central de Argelia y dificultan el febril trabajo de los equipos de rescate. — Efe

## El «uni-car», coche del futuro

Bonn.— El automóvil del futuro ofrecerá más garantías de seguridad para viajeros y peatones, consumirá menos gasolina y contaminará el medio ambiente menos que los que circulan actualmente, según investigaciones que realizó un grupo de trabajo de varias escuelas superiores técnicas alemanas.

Por encargo del Ministerio Federal de Investigación, un grupo de trabajo de las Escuelas Técnicas Superiores de Aquisgrán, Berlín, Stuttgart y Darmstadt desarrolló un modelo del que debe ser «el auto del futuro».

El resultado es un modelo de vehículo de clase media, el «uni-car», que podrá circular a una velocidad máxima de 170 kilómetros por hora consumiendo solamente 6,7 litros de gasolina cada cien kilómetros, y cuyo peso será de 1.200 kilogramos.

En el desarrollo del vehículo se trabajó durante cuatro años y en menos de doce meses se pondrán en circulación seis prototi-

pos, declaró hoy, lunes, en Darmstadt el profesor Dr. Bert Breuer, que dirige el citado grupo. — Efe.

## Dos buques de la VI Flota de USA zarpan precipitadamente de Palma

Palma de Mallorca.— Dos barcos pertenecientes a la VI Flota de la Marina de Guerra de los Estados Unidos, que habían llegado el viernes y se disponían a permanecer en el puerto de Mallorca hasta el 16 de octubre, zarparon precipitadamente, dejando en tierra a unos 90 «marines» que celebraban su jornada de descanso en esta ciudad.

Según ha podido saber Efe de fuentes bien informadas, se trata de dos grandes buques que transportaban personal y material especializado en desembarcos y cuyos nombres y características son las siguientes: «El Nashville» del tipo LPD-13, y el «Lamourey County» del tipo LST-1.194.

Al parecer, los marines que quedaron en Palma serán hoy llevados a un destino desconocido en un avión especial que les vendrá a recoger. — Efe.